

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΔ' | ΑΘΗΝΑΙ, ΑΓ. ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 | 15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1965 | ΑΡΙΘ. 20

Η ΔΙΑ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΩΝ ΨΥΧΟΛΟΓΙΚΩΝ ΤΥΠΩΝ

A'

‘Η μεγάλη μορφωτική δξία τῆς ὁρθοδόξου λατρείας φαίνεται πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ εἰς τὸ διτη αὔτη συντελεῖ ἀριστα εἰς τὴν δημιουργίαν ἀρτίων ψυχολογικῶν τύπων ἢ χαρακτήρων.

‘Ως γνωστόν, πᾶσαι αἱ ὑπὸ τῆς χαρακτηρολογίας ἢ θεωρίας τῶν ψυχολογικῶν τύπων παρουσιαζόμεναι τυπολογίαι, δηλαδὴ αἱ θεωρίαι περὶ τῶν διαφόρων ψυχολογικῶν τύπων τῶν ἀνθρώπων, ὅσον καὶ ἐὰν εἶναι ἐλλιπεῖς ἢ μονομερεῖς, συμφωνοῦν εἰς τὸ διτη ὁ ἀνθρωπος ἔχει ψυχικὴν ισορροπίαν καὶ ἀρμονίαν μόνον, δταν δὲ χαρακτήρ καὶ δ ψυχολογικὸς τύπος αὐτοῦ εἶναι σύνθετος, συγκεντρῶν ἐν ἑαυτῷ καὶ συνθέτων κατὰ τρόπον ἀρμονικὸν τὰ ἐκλεκτὰ στοιχεῖα καὶ γνωρίσματα ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ψυχολογικῶν τύπων.

Τούτου δοθέντος, καθίσταται προφανῆς ἢ συμβολὴ τῆς ὁρθοδόξου λατρείας εἰς τὴν δημιουργίαν ἀρτίων ψυχολογικῶν τύπων καὶ χαρακτήρων. ‘Η λατρεία αὔτη δὲν παραγνωρίζει τὴν ἀτομικότητα τῶν ἀνθρώπων, οὕτε περιφρονεῖ τὸν ἰδιαίτερον ψυχολογικὸν τύπον καὶ χαρακτῆρα ἐνὸς ἐκάστου ἐξ αὐτῶν. Δὲν ἀπαιτεῖ ἐνιαῖον ἐξωτερικῶς καὶ μορφολογικῶς χαρακτῆρα, οὕτε ίσοπεδοῖ ὡς ὁδοστρωτήρ τὰς ψυχοσωματικὰς ἀτομικὰς διαφορὰς καὶ τὰς ποικίλας ἐκφάνσεις τῆς ἀτομικότητος. “Ωσπερ οὐχ ὅμοια πρόσωπα προσώποις, οὕτως οὐδὲ αἱ διάνοιαι τῶν ἀνθρώπων» (Παροιμ. κζ', 19). Διὰ τοῦτο ἡ ὑπὸ τῆς λατρείας γινομένη καλλιέργεια τῶν κοινωνικῶν δξίων δὲν σημαίνει ὀκρατον κοινωνισμὸν ἢ «κοιλλεκτιβισμόν», ἀγνοοῦντα τὸν ἀτομισμόν, δοθέντος διτι,

ώς τονίζουν τὰ λειτουργικά μας κείμενα, «ὅτι τῶν ἀνθρώπων ἐκ α-
στοῖς» θὰ κριθῇ ὡς ἴδιαιτέρα ἀτομικότης «καὶ λήψεται τὰ κατ’
ἀξίαν τῶν πεπραγμένων». «Οὐαὶ ἐκάστῳ λοιπὸν τῷ μὴ ἡτοι-
μασμένῳ». ‘Ως ἀτομικότης θὰ κριθῇ ὁ μονάζων ἢ ὁ ἵεράρ-
χης ἢ ὁ πλούσιος ἢ ὁ πένης ἢ ὁ πρέσβυς ἢ ὁ νέος ἢ ὁ δοῦλος ἢ ὁ
δεσπότης ἢ ἡ χήρα ἢ ἡ παρθένος (πρβλ. τὴν ὑμνολογίαν τῆς Κυ-
ριακῆς τῶν Ἀπόκρεων).

‘Αλλ’ ἐὰν ἡ λατρεία μας δὲν καταργῇ τὴν ἀτομικότητα τῶν
ἀνθρώπων, δῆμος βοηθεῖ, δῆμος αὔτη ἔξυψωθῇ καὶ γένηται δύσον τὸ
δυνατόν περισσότερον σύνθετος, ἀρμονική καὶ ὠλοκληρωμένη,
τοῦθος ὅπερ ἀποδεικνύεται εὐκόλως, ἐὰν τεθῇ ὡς βάσις καὶ ἀφε-
τηρία τὸ σχῆμα οἰκσδήποτε ἐκ τῶν κυριωτέρων καὶ γνωστο-
τέρων τυπολογιῶν.

Κατὰ τὴν γνωστοτάτην λ.χ. τυπολογίαν τῶν ἀρχαίων Ἑλλή-
νων καὶ ἴδιᾳ τῶν Ἐμπεδοκλέους, Ἰπποκράτους
καὶ Γαληνοῦ, ἥτις καὶ σήμερον χρησιμοποιεῖται ὑπὸ πολλῶν
ψυχολόγων, δικατὰ πάντα ἄρτιος ψυχολογικὸς χαρακτὴρ δέον
νὰ περιλαμβάνῃ ἀφ’ ἑνὸς ἐκλεκτὰ «χολερικὸν» στοιχεῖα,
ἥτοι ἰσχὺν καὶ σταθερότητα βουλήσεως, ἀφ’ ἑτέρου ὑγιεῖς «με-
λαγχολικὸν» ἐκδηλώσεις, ἥτοι ἐμμονὴν εἰς τὸ συναίσθημα
καὶ δυσθυμίαν τινὰ διὰ τὴν περὶ ἡμᾶς κακὴν πραγματικότητα
ἐκ τρίτου τὰς καλάς πτυχὰς τῶν «αἱ ματωδῶν» γνωρισμά-
των, ἥτοι ἰσχὺν ἐν τῷ συναίσθημα μετὰ αἰσιοδοξίας καὶ τέλος
τὰ προτερήματα τῆς «φλεγματικὴς» στάσεως, ἥτοι
τῆς ἀπαθείας ἔναντι τῶν ἀντιξῶν ἔξωτερικῶν γεγονότων.

‘Αλλ’ ἐὰν τὸ αἴτημα τοῦτο περὶ τῆς ἐναρμονίσεως τῶν τεσ-
σάρων αὐτῶν στοιχείων εἶναι ἀδύνατον νὰ πραγματοποιηθῇ
πλήρως διὰ τῆς θύραθεν ἀνθρωποκεντρικῆς μορφωτικῆς προσ-
παθείας, τοῦτο δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ πληρέστατα καὶ
κατὰ τὸν ἴδεωδέστερον τρόπον διὰ τῆς μορφωτικῆς ἐπιδράσεως
τῆς λατρείας, ἥτις φέρει εἰς ἐπαφὴν τὸν ἀνθρωπὸν μετὰ τῆς θείας
Χάριτος.

Τοιουτοτρόπως ἡ «χολερικὴ» ἰσχυροποίησις καὶ σταθε-
ρότης τῆς βουλήσεως ἐπιτυγχάνεται διὰ τοῦ ὑπὸ τῆς λατρείας
δημιουργουμένου ἰσχυροτάτου συμπλέγματος βουλητικῶν κι-
νήτρων καὶ ἐλατηρίων. Ἡ διὰ τῆς λατρείας ἐπιτυγχανομένη συμ-

μετοχὴ ἡμῶν εἰς τὸν μυστικὸν βίον τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν μυστηριακὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας μεταδίδει εἰς ἡμᾶς τὴν ζωτικὴν ἐνέργειαν τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἥτις εἶναι ἴσχυρὰ δύναμις, προσανατολίζουσα καὶ οίονεὶ ἔλκουσα τὴν βούλησιν πρὸς τὸν Θεόν δι’ ἐσωτερικῆς τέρψεως καὶ «ζωοῦσα, καθαίρουσα, ὑψοῦσα, λαμπρύνουσα» καὶ «δυναμοῦσα» τὴν ψυχήν.

Ἐπειτα τὸ καλὸν «μελαγχολία κόνιον» στοιχεῖον καλλιεργεῖται ποικιλοτρόπως διὰ τῆς λατρείας. Πρῶτον τὸ συναίσθημα τῆς βεβηλότητος καὶ τοῦ αὐτομηδενισμοῦ, ὅπερ διαποτίζει τοὺς ὑπερόχους ὕμνους τῶν ὀρθοδόξων ὑμνογράφων· δεύτερον ἡ διαποτίζουσα τὰ λειτουργικὰ κείμενα πρόσκλησις πρὸς μετάνοιαν, ἥτις προϋποθέτει τὸ κατὰ Θεὸν πένθος καὶ τὴν κατὰ Θεὸν λύπην, καὶ τρίτον τὸ ἐπὶ τῆς γῆς ἀνικανοποίητον, ὅπερ γεννᾷ τὴν διήκουσαν διὰ τῶν λειτουργικῶν κειμένων νοσταλγίαν τοῦ ἀπολεσθέντος παραδείσου καὶ τῆς δόξης τοῦ οὐρανοῦ—πάντα ταῦτα δημιουργοῦν τὴν λεπτὴν ἐκείνην μελαγχολίαν, τὴν ὅποιαν ἡσθάνετο ὁ ἄγιος Αὔγουστος, ὅταν ἔγραφεν: «Διὰ Σέ, ὃ Θεέ, μᾶς ἐδημιούργησες· δι’ αὐτὸν εἶναι ἀνήσυχος ἡ καρδία ἡμῶν μέχρις ὅτου ἀναπαιμῇ εἰς Σέ».

Τὸ «αἱ ματῶδες» ἐξ ἄλλου στοιχεῖον ἰκανοποιεῖται ἐνθεν μὲν διὰ τοῦ συναίσθηματικοῦ πλούτου, ὅστις δημιουργεῖται ἐν ἡμῖν διὰ τῆς βιώσεως τῶν διαφόρων ἀξιῶν, ἐτέρωθεν δὲ διὰ τῆς αἰσιοδοξίας, τὴν ὅποιαν προσφέρει εἰς ἡμᾶς ἡ μετὰ τοῦ Χριστοῦ μυστικὴ ἔνωσις. Ἡ ψυχὴ τοῦ πραγματικοῦ Χριστιανοῦ πληροῦται διὰ τῆς βαθείας καὶ ἀδιαταράκτου ἐσωτερικῆς «εἰρήνης τοῦ Θεοῦ», ἥτις «ὑπερέχουσα πάντα νοῦν», «φρουρεῖ τὰς καρδίας καὶ τὰ νοήματα ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ», καὶ διὰ τῆς μετ’ αὐτῆς στενώτατα συνδεομένης ἀληθοῦς καὶ μονίμου χαρᾶς. Ὁ Χριστιανὸς «χαίρει ἐν Κυρίῳ πάντοτε» (Φιλιπ. 4', 4).

Τέλος τὰ καλὰ «φλεγματικά» στοιχεῖα δημιουργοῦνται ὑπὸ τῆς λατρείας οὐχὶ διὰ μιᾶς τυχὸν ὀρνήσεως τῆς πραγματικότητος τοῦ πόνου ἢ τοῦ προβλήματος τῆς Θεοδικίας ἢ διὰ μιᾶς στωϊκῆς ἢ «φαντασίας» ἀπαθείας ἔναντι τῶν ἀντιξοοτήτων τῆς ζωῆς, ἀλλὰ διὰ τῆς βιώσεως τῆς διαποτίζουσῆς τὴν λατρείαν ἰδέας, ὅτι τοῦ Σταυρωσίμου Πάσχα ἔπειται τὸ Ἀναστάσιμον Πάσχα. Πρὸς τούτοις τὸ φλεγματικὸν στοιχεῖον καλλιεργεῖται

διὰ πλείστων σκέψεων καὶ ἴδεῶν, αἱ ὁποῖαι συντελοῦν εἰς τὸ νὰ ἀντιμετωπίζουν οἱ Χριστιανοὶ νικηφόρως τὸν πόνον καὶ τὰς ἀντιξότητας τῆς ζωῆς. Τοιαῦται λ.χ. σκέψεις καὶ ἴδαι, τονιζόμεναι ὑπὸ τῶν λειτουργικῶν κειμένων, εἶναι αἱ ἔξῆς : α) Δέον νὰ ἔχωμεν «πνεῦμα ὑπομονῆς», διότι «ἄσπερ δοκιμάζεται ἐν καμίνῳ ἄργυρος καὶ χρυσός, οὕτως ἐκλεκταὶ καρδίαι παρὰ Κυρίῳ» (Παροιμ. ιζ', 3). β') «Ἡ πίστις εἰς τὴν καθ' ὅλου θείαν Πρόνοιαν καὶ εἰς τὴν βοήθειαν τοῦ Χριστοῦ,—ὅστις εἶναι ὁ «γαλήνιος λιμήν», «ἡ βοήθεια τῶν ἀβοηθήτων, ἡ ἐλπὶς τῶν ἀπηλπισμένων, ὁ τῶν χειμαζομένων σωτήρ, ὁ τῶν πλεόντων λιμήν, ὁ τῶν νοσούντων λατρὸς»—, συντελεῖ, ὥστε «μηδὲν» νὰ «μεριμνῶμεν», ἀλλ' «ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ἡμῶν» νὰ «γνωρίζωμεν πρὸς τὸν Θεόν» καὶ «θαρροῦντες» νὰ λέγωμεν : «Ἐάν γάρ πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου, οὐ φοβηθήσομαι κακά, ὅτι Σὺ μετ' ἐμοῦ εἶ». γ') «Ἐπειτα τὰ λειτουργικὰ κείμενα μεταδίδουν τὴν πεποίθησιν, ὅτι καὶ ἡ Θεοτόκος διὰ τῆς μεσιτείας αὐτῆς εἶναι «τῶν θλιβομένων ἡ χαρά, Χριστιανῶν ἡ προστάτις», «προστασία καὶ σκέπη», «τῶν καταπονουμένων ὁ λιμὴν ὁ ἀχείμαστος», «λιμὴν θαλαττεύουσι καὶ δρμητήριον ἐν τῷ πελάγει τῶν θλίψεων».

(Συνεχίζεται)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ εὐλαβέστατοι Ἐφημέριοι, ὅτι ἐκυκλοφόρησεν ὁ πέμπτος κατά σειρὰν τόμος τῶν ἐκδόσεων τῆς «Ἐκκλησίας», ὁ «Ἐνεργετινὸς» ἢ «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλιῶν» μέρος δεύτερον, καὶ ἀπεστάλη εἰς ὅλας τὰς Ἱερὰς Μητροπόλεις πρὸς δωρεάν διανομὴν εἰς τοὺς αἰδεσιμ. ἵερεῖς.

Παρακαλοῦνται οἱ αἰδεσιμ. Ἐφημέριοι ὅπως φροντίσουν νά τὸν παραλάβουν ἀπὸ τὰ οἰκεῖα Μητροπολιτικὰ Γραφεῖα.
(Ἐκ τοῦ «Ἐφημερίου»)

Τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου

ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΕΤΡΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΠΛΑΤΩΝΑ

Εἶναι πρᾶγμα θαυμαστό, ὅτι ξαρμάτωτοι καὶ μὲ γυμνὸν τὸ σῶμά τους οἱ Ἀπόστολοι τάβαζαν κι' ἀντιμαχοῦσαν πρὸς ὥπλισμένους καὶ πρὸς ἄρχοντες, ποὺ εἴχανε τὴ δύναμη νὰ τοὺς βλάψουνε. Ἀπραγοί, ἀπλοϊκοί καὶ χωρὶς ρητορικὴν ἵκανότητα, ἀντιλογοῦσαν κι' ἀντιπολεμοῦσαν μὲ γόντες τοῦ λόγου, μὲ λαοπλάνους, μὲ σοφιστές, μὲ ρήτορες καὶ μὲ πλῆθος ἀπὸ φιλοσόφους, ποὺ εἴχανε κατασαπίσει μέσα στὴν Ἀκαδημία καὶ σὲ Περιπατητικὲς Σχολές. Κι' αὐτός, ποὺ δουλειά του ἦταν νὰ ψαφεύῃ στὶς λίμνες, τόσο πολὺ τοὺς ἐπιβλήθηκε, σὰν νάτανε θαρρεῖς δὲ ἀγώνας του μὲ ψάρια ποὺ δὲν ἔχουνε φωνή. Καὶ τόσο πολὺ τοὺς ὑπερτέρησε, λέσ καὶ ἦτανε πραγματικὸς ψαροκυνηγός.

Κι' δὲ μὲν Πλάτωνας, ποὺ τόσα πολλὰ ἐφλυάρησε, ἔχει σωπάσει. Αὔτὸς ὅμως ἔξακολουθεῖ νὰ μιλῇ. Κι' ὅχι μονάχα στοὺς δικούς του, ἀλλὰ καὶ στοὺς Πάρθους, καὶ στοὺς Μήδους, καὶ στοὺς Ἐλαμίτες, καὶ στὴν Ἰνδία καὶ σ' ὅλον τὸν κόσμον κι' ὡς τὰ πέρσατα τῆς Οἰκουμένης. Ποῦ εἶναι λοιπὸν τώρα ἡ φύσα τῆς Ἑλλάδος; ποῦ εἶναι ἡ φήμη τῶν Ἀθηνῶν, ποῦ εἶναι οἱ φλυαρίες τῶν φιλοσόφων; 'Ο Γαλιλαῖος, ὁ χωριάτης, ὁ γεννημένος στὴ Βηθσαϊδᾶ, τοὺς ἐνίκησεν ὅλους ἔκεινους. Καὶ θέλω νὰ μοῦ εἰπῆτε, δὲν αἰσθάνεσθε ντροπή στ' ἄκουσμα τῆς πατρίδας αὐτοῦ ποὺ σᾶς ἔχει νικήσει; Κι' ἀν ἀκούσετε καὶ τ' ὄνομά του, καὶ πώς τὸν ἔλεγαν Κηφᾶ, τότε θὰ ντραπῆτε πολὺ περισσότερο καὶ θὰ κρυφθῆτε. Κι' αὐτὸς εἶναι ποὺ σᾶς κατέστρεψε· ὅτι δηλαδὴ νομίζετε πώς σᾶς φέρνει ντροπή τ' ὄνομα αὐτό· κι' ὅτι δόξα νομίζεται τὴν εὐγλωττία· καὶ ντροπή τὸ νὰ μὴ ξέρῃ καὶ νὰ ρητορεύῃ. Δὲν ἀκολουθήσατε τὸ σωστὸ δρόμο. 'Αλλὰ ἀφήνοντας τὴ βασιλικὴ στράτα πήρατε τὴν κακοστριά, τὴν ἀνώμαλη, τὴν ἀνηφορικὴ καὶ τὴ δύσκολη. Γι' αὐτὸς καὶ δὲν ἐφθάσατε στὴ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

* * *

Τί λοιπὸν κατώρθωσεν ὁ Χριστός, ποὺ δὲν ἦτανε σύμφωνος μὲ τὸν Πλάτωνα κι' ἀντίδρομος στὸν Πυθαγόρα; Τὸ ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ Πέτρου ἦτανε πολὺ περισσότερο φιλοσοφημένη ἀπὸ τὴ ψυχὴ ἔκεινων. Γιατὶ αὐτοὶ μὲν στάθηκαν ἀληθινὰ παιδιά, ποὺ ἀπὸ ματαιοδοξία δὲν ἐσταματήσανε πουθενὰ κι' ἀσχοληθῆκαν μὲ τὰ πάντα. Αὔτὸς ὅμως στάθηκε πραγματικὸς φιλόσοφος καὶ δεκτικὸς τῇ θείᾳς χάρης. Κι' ἀν γελᾶς ποὺ τ' ἀκούεις αὐτά, δὲν τὸ βρίσκω διόλου παράδοξο. 'Ἐπειδὴ κι' ἔκεινοι τότε

γελούσανε· καὶ λέγανε πώς παρατήπιε μουστιά. "Οταν ὅμως κατόπιν ἐπάθανε τὶς πικρές ἐκεῖνες καὶ φοβερώτατες συμφορές, ὅταν εἰδανε τὴν ἀγία πόλη νὰ ἔρειπώνεται καὶ νὰ τὴν τρώῃ ἡ φωτιὰ καὶ νὰ σωριάζωνται τὰ τείχη της, κι' ὅλες τὶς ἄλλες φοβερώτατες ἐκεῖνες πολεμικές βακχείες πού κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὶς παραστήσῃ μὲ λόγα, δὲν γελούσανε πλέον.

Παρόμοια δὲν θὰ γελᾶτε καὶ σεῖς τότες, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὁρα τῆς Κρίστης, κι' ἀνάψουν οἱ φωτιές τῆς Κόλαστης. Ἀλλὰ γιατὶ νὰ μιλῶ γιὰ τὰ μελλούμενα; Θέλετε νὰ σᾶς δείξω, ποιὸς ἥτανε ὁ Πέτρος καὶ ποιὸς ὁ Πλάτωνας; "Ἄσ ἐξετάσουμε, ἀν συμφωνήτε, τὰ ἥθη τους κι' ἂς ἴδούμε, μὲ τὶ καταγίνηκεν ὁ καθένας τους. Ἐκεῖνος μὲν λοιπόν, πέρασεν ὅλη του τὴν ζωή, μὲ τὸ νὰ καταπιάνεται μ' ἀνώφελα κι' ἀχρηστα δόγματα. Γιατὶ τί κέρδος ἔχομε ἀν μάθωμε πώς ἡ ψυχὴ τοῦ φιλοσόφου μεταμορφώνεται σὲ μύγα; Καὶ πραγματικὰ μύγα θάτανε· πού ὅμως δὲν μεταμορφώθηκε, παρὰ κάθησε ἐπάνω στὴν ψυχὴ τοῦ Πλάτωνα. Ἀπὸ ποῦ τοῦ ἥλθε· νὰ φλυαρῇ τέτοια πράγματα; Δὲν είναι αὐτὰ τέλειες μωρολογίες; "Ητανε ὁ ἀνθρωπος γεμάτος ἀπὸ φύσα κι' ἐζήλευε τοὺς πάντες. Καὶ σὰν νὰ τῶχε τάμα, νὰ μήν εἰδῇ τίποτα σωστὸ καὶ χρήσιμο, οὔτε σὰν γνώμη δική του οὔτε σὰν ἀλλουνοῦ, παραδέχθηκε τὴν μετεμψύχωση, ποὺ ἥτανε ἀλλουνοῦ ἴδεα· καὶ παρουσίασε σὰν δική του τὴν Πολιτεία, πού μέσα σ' αὐτὴν ἐνομοθέτησε, τὰ ὅσα αἰσχρότατα ἀναφέρει.

* *

Κοινές, λέει, ἂς είναι οἱ γυναῖκες· κι' ἂς γυμνάζωνται, ὅλό-γυμνα τὰ κορίτσια ἐμπρὸς στὰ μάτια τῶν ἑραστῶν· κι' ἂς είναι καὶ οἱ πατεράδες κοινοί· καὶ τὰ παιδιά ποὺ γεννιοῦνται κοινά. Δὲν ὑπερβάίνουν αὐτὰ κάθε παραλογισμὸ καὶ κάθε κουφιοκεφαλιά;

Κι' αὐτὰ μὲν είναι τὰ ὅσα ἐδογμάτιζεν ἐκεῖνος. Ἐδῶ ὅμως δὲν κάνει κοινοὺς τοὺς Πατέρες ἡ Φύση, ἀλλὰ ἡ φιλοσοφία τοῦ Πέτρου ποὺ τ' ἀναιροῦσεν ὅλα ἐκεῖνα. Γιατὶ τίποτα ἄλλο δὲν ἔκανεν ἐκεῖνος, παρὰ ν' ὀγνοῇ ὅλως διόλου τὸν προγματικό μας Πατέρα· καὶ νὰ μᾶς παρουσιάζῃ τὸν ἀνύπταρκτο. Κι' ἔρριχνε τὴν ψυχὴ σὲ παραζάλη καὶ σὲ σύγχυση. "Ἄσ μεταχειρίζώσαστε, λέει, ἐλεύθερα κι' ἀφοβα τὶς γυναῖκες ὅλοι. Καὶ γι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγο δὲν ἔξετάζω τὰ φαντασιοκοπήματα τῶν ποιητῶν· γιὰ νὰ μὴ μοῦ εἰπῆ κανεῖς, ὅτι καταγίνομαι μὲ παραμύθια, ἀλλὰ σᾶς ἀναφέρω αὐτά, ποὺ είναι πολὺ περισσότερο καταγέλαστα ἀπὸ ἐκεῖνα.

* *

Δὲν ἀποτολμήσανε ν' ἀραδιάσουνε τέτοιες τερατολογίες

οἱ ποιητές! Ὁ κορυφαῖος ὅμως ἀπὸ τοὺς φιλοσόφους, ὅπως τὸν ἐπίστευαν ὅλοι, φορτώνει καὶ ντύνει τὶς γυναικεῖς μὲ ὅπλα, καὶ μὲ περικεφαλαῖς, καὶ μὲ περικηνῆδες· καὶ ἴσχυρίζεται πῶς τὸ ἀνθρώπινο γένος δὲν ἔχει καμμὶτά ἀπολύτως διαφορὰ ἀπὸ τὰ σκυλλιά. Κι' ἐπειδὴ ὁ σκύλλος καὶ ἡ σκύλλα σμίγουν ἔλευθερα, ἀς εἶναι, λέει, κοινὲς οἱ γυναικεῖς, κι' ἄς ἀναποδογυρίσουμε τὰ πάντα. Γιατὶ, μὲ τὸν ᾖδιο πάντα τρόπον ἐσπούδασεν ὁ διάβολος νὰ φανερώσῃ, πῶς δὲν εἶναι διόλου ἀνώτερο τὸ γένος μας ἀπὸ τὰλογα ζῶα. Ἀφοῦ καὶ κάποιοι ἄλλοι κατήντησαν σὲ τέτοια παραλόγιαση, ὥστε νὰ διακηρύξουνε, πῶς εἶναι καὶ τὰλογα ζῶα λογικά. Καὶ κυττάζετε νὰ ἰδῆτε πῶς ἀπομώρανε καὶ πῶς ἐκυριάρχησε ποικιλότροπα στὶς ψυχές τους! Οἱ μὲν κορυφαῖοι τους εἴπανε, πῶς ἡ ψυχὴ μας μεταμορφώνεται σὲ μύγες, καὶ σὲ σκυλλιά καὶ σ' ἄλογα ζῶα. Οἱ δὲ μεταγενέστεροί τους, ἐπειδὴ ντραπτήκανε γι' αὐτό, ἔπεισαν σ' ἄλλη καταισχύνη· καὶ εἴπανε πῶς τ' ἄλογα ζῶα ἔχουνε κι' αὐτὰ λογική κι' ἐπιστήμη· κι' ἀγωνισθήκανε ν' ἀποδείξουν, πῶς τὰ πλάσματα, ποὺ τὰπλασε γιὰ μᾶς ὁ καλὸς Θεός, εἶναι καλύτερά μας.

* * *

Κι' ὅχι μόνον αὐτό, ἄλλὰ καὶ λένε, πῶς ἔχουνε κι' αὐτὰ προγνωστικὸ κι' εὐσέβεια. Ὁ κόρακας, λένε, καὶ ἡ κουρούνα γνωρίζουνε τὸν Θεό· κι' ἔχουνε τὸ προφητικό χάρισμα καὶ προφητεύουνε τὰ μελλούμενα· κι' ἔχουνε κι' αὐτὰ δικαιοσύνη καὶ νόμους· καὶ κατὰ τὸν Πλάτωνα ὁ σκύλλος διακρίνεται ἀνάμεσά τους.

Δὲν πιστεύετε μήπως σ' αὐτὰ ποὺ σᾶς λέω; Μὲ τὸ δίκηο σας, γιατὶ ἔχετε ἀνατραφῆ μὲ σωστὰ δόγματα. Γιατὶ κι' ἀν μεγαλώσῃ κανεὶς μὲ τέτοια τροφή, καὶ πάλι δὲν θὰ τὸ πίστευε πῶς ὑπάρχουνε ἀνθρώποι ποὺ μποροῦνε νὰ γεύωνται εὐχάριστα τὶς κοπριές. "Οταν λοιπὸν τοὺς λέμε ὅτι αὐτὰ εἶναι παραμύθια καὶ παραλογισμοὶ μᾶς λένε: Δὲν ἐκαταλάβατε. Ποτέ μας ἄς μὴ καταλάβωμε τὶς τέτοιες σας γελοιότητες. Καὶ πάρα πολὺ μάλιστα· γιατὶ δὲν χρειάζεται νᾶχη κανεὶς μεγάλο μυαλό, γιὰ νὰ καταλάβῃ σὲ τὶ ἀποβλέπει ἡ τόση ἀσέβεια καὶ σύγχυση.

* * *

Μήπως μιλεῖτε κορακίστικα, ὡς ἀνόητοι, ὅπως τὰ παιδιά; Γιατὶ πραγματικὰ εἴστε παιδιά, ὅπως ἐκεῖνα. Ὁ Πέτρος ὅμως δὲν εἴπε τίποτα τέτοιο· παρὰ μᾶς ἀφῆκε φωνή, ποὺ σὰν κάπτοι δυνατὸ φῶς ποὺ λάμπει μέσα στὸ πηχτὸ σκοτάδι, σκόρπισε τὴν καταχνὶα τῆς Οἰκουμένης. Ἀλλὰ πῶς, διαμορφώθηκε τὸ ἥθος του τόσον ἥμερο; Πῶς, τόσο καλωσυνάτο; πῶς, ἥτανε ἀπαλλαγμένος ἀπὸ κάθε τέτοιαν ἀστήρικτη γνώμη; πῶς ὅλως

διόλου ὑπερηφάνευτος ἐκύτταζε τὸν οὐρανό· κὶ αὐτὸς ἐνῶ εἶχε τὴν δύναμην ν' ἀνασταίνη νεκρούς; "Αν κατώρθωνε-ἔστω καὶ μὲ τὴν φαντασία του κάτι τέτοιο κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀνόητους αὐτούς, δὲν θὰ ζητοῦσεν ἀμέσως νὰ τοῦ κτίσουν ναὸν καὶ νὰ τὸν λογιάσουν σὰν ισόθεο; Γιατὶ τέτοια φαντασιοκοπήματα ἔχουν αὐτοὶ πάντα τους, γιὰ πράγματα ποὺ δὲν ἔχουν ύποσταση. Γιατὶ πῶς ξεφύτρωσεν ἡ Ἀθηνᾶ κι' ὁ Ἀπόλλωνας καὶ ἡ Ἡρά; Εἴναι γι' αὐτοὺς γένη δαιμονικά. Καὶ ύπῆρξε μάλιστα κάποιος βασιλῆς τους, ποὺ ἐπιδίωξε νὰ σκοτωθῇ, γιὰ νὰ τὸν πιστεύουνε ισόθεο.

* * *

Αύτοί οἱ μωσεῖοι δὲν ἔκαναν τὸ ἵδιο, ἀλλὰ τ' ἀντίθετο. Γιατί, ἀκουσε, τὶ ἔλεγαν, ὅταν ἐγιατρεύθηκεν ὁ χωλός. «Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, τί ἡμῖν προσέχετε ὡς ἴδιοι δυνάμει ἢ εὐσεβείᾳ πεποιηκόσι τοῦ περιπατεῖν αὐτόν»; Ἰσραηλῖτες γιατί μᾶς δίνεται μεγάλη σημασία, σὰν νᾶχωμε κατορθώσει, μὲ τὴ δική μας δύναμη ἢ μὲ τὴ δική μας εὐσέβεια τὸ νὰ περιπατήσῃ αὐτός; (Πραξ. γ' 12). «Καὶ ὑμεῖς δύμοιο παθεῖς ἐσμεν ἀνθρωποί». Κι' ἐμεῖς εἴμαστε ἀνθρωποί σὰν κι' ἐσᾶς (Πραξ. ιδ', 14). Ἀπὸ τὴν ἄλλην ὥμως μεριὰ πολὺς εἶναι ὁ τύφος, μεγάλη εἶναι ἡ ἀλαζονεία. «Ολα γίνονται γιὰ τὶς τιμὲς ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους· τίποτα ἀπὸ φιλοσοφημένο στοχασμό. Κι' ὅταν γίνεται κάτι γιὰ τὴν δόξα μονάχα, τὰ πάντα μένουν ταπεινά. Γιατὶ κι' ἀν στολίζεται κανεὶς μ' ὅλες τὶς ἀρετές, δὲν κυβερνᾷ ὥμως καὶ δὲν ἔχουσιαζει τὸ συναίσθημα αὐτό, καὶ φεύγει ἀπὸ κάθε συνετὴ καὶ φρόνιμην ἐνέργεια, ἐπειδὴ κατέχεται ἀπὸ τὸ τυραννικότερο κι' ἀπὸ τὸ αἰσχρότερο πάθος. Ἡ καταφρόνεση τῆς δοξομανίας εἶναι ἱκανὴ νὰ μᾶς διδάξῃ κάθε καλὸ καὶ ν' ἀποδιώξῃ ἀπὸ τὴν ψυχὴ μας κάθε ὀλέθριο πάθος. Γι' αὐτὸ σᾶς συμβουλεύω νὰ καταβάλετε κάθε προσπάθεια, νὰ βγάλετε σύρριζα ἀπὸ τὰ βάθη σας τὸ πάθος αὐτό. Ἄλλοιοιώτικα δὲν ὑπάρχει τρόπος νὰ γίνετε εὐχάριστοι στὸ Θεὸ καὶ ν' ἀποσπάσετε τὴν εὔνοια τοῦ ἀκοίμητου ἐκείνου ματιοῦ. Πρέπει λοιπὸν ν' ὅγωνιζώμαστε, ώστε ν' ἀπολαβαίνωμε τὰ καλὰ τῆς ζωῆς καὶ νὰ μᾶς λούζῃ ἡ πνοὴ τοῦ οὐρανοῦ καὶ γιὰ νὰ μὴν δοκιμάσωμε στὴ ζωὴ μας αὐτὴν πίκρες μὰ καὶ γιὰ νὰ καταξιωθοῦμε τὰ μελλούμενα ἀγαθά.

(‘Ομιλία εἰς τὰς Πράξεις. Migne, τομ. Θ' σελ. 47).

Μετάφρ. Θ. Σ.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχυδρομικάς ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», δῆπας σημειῶσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἵτιαν τῆς ἀποστολῆς.

ΠΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΟΝ ΦΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΜΑΣ

‘Η Ἐκκλησία εἰς τὰς φυλακάς.

Δυὸς ψυχικαὶ καταστάσεις μᾶς ἀπεικονίζονται ἐδῶ, ποὺ κάθε μιὰ εἶναι καὶ μιὰ πραγματικότης. Αὐτὸ τὸ φαινόμενον, ποὺ εἶναι καὶ ἔνα θαῦμα καὶ ποὺ μόνον ἡ Ἄγια Γραφὴ ἔχει τὴ δύναμη νὰ τὸ κάμη, εἶναι ἔνα παγκόσμιο γεγονός, ποὺ τὸ βλέπουμε κάθε μέρα στοὺς ἀτομικοὺς πειραματισμούς, ἀλλὰ καὶ τὸ μαρτυρεῖ καὶ ἡ ἱστορία τοῦ ἀνθρώπου σ' ὅλο τὸ κόσμο διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Εἶναι τὸ θαῦμα τῆς ἀναγεννήσεως καὶ ἀγιασμοῦ ψυχῶν. Εὔτυχης ὅποιος ἐπειραματίσθη τὴ ζωὴ αὐτῇ. Τὸ διαπιστώσαμε, γιὰ ν' ἀναφερθῶ στὸ πνευματικὸ τομέα μας, καὶ στὶς φυλακές, ἐκεῖ ὅπου ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ Μυστηριακὴ χάρις βρῆκε δεχτικὲς ψυχὲς καὶ «καρδιὲς ποὺ ἄνοιξε ὁ Θεὸς» γιὰ νὰ πειραματισθοῦν τὰ δῶρα τῆς χάριτος. Τὰ κατωτέρω δημοσιεύμενα εἶναι μία ἀπόδειξις τῆς πραγματικότητος αὐτῆς.

“Ἐχει ἴδιαίτερη σημασία ἐδῶ τὸ γεγονός, ὅτι ἀναγεννθεὶς κρατούμενος, μεταχθεὶς στὴν ἐν λόγῳ φυλακήν, ἐδημιούργησε τὸν πρῶτον πνευματικὸν πυρῆνα, γιατί, ὅπως καὶ ἄλλοτε γράψαμε, ἀνεδείχθησαν στελέχη πνευματικὰ καὶ ἀπ' αὐτοὺς τοὺς κρατουμένους ποὺ ἐχρησιμοποιήθησαν στοὺς ὁμίλους, ποὺ ἦτο ἐπόμενον ν' ἀσκήσουν μεγαλύτερη ἐπίδρασι στοὺς ὁμοιοπαθεῖς των. Σ' αὐτοὺς ποὺ ἐχορτάσθησαν ἀπὸ τὴ πνευματικὴ τροφὴ τῆς θεοπνεύστου Γραφῆς βρῆκαν ἐφαρμογὴ τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ: «Ο λόγος μου δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς ἐμὲ κενὸς καὶ θέλει ἐκτελεσθῆ τὸ θέλημά μου καὶ θέλει ευόδοθη εἰς ὅ, τι αὐτὸν ἀποστέλω» καὶ μὲ τὶς σκέψεις αὐτὲς τῶν φημάτων του «θὰ ἔξέλθωμεν ἐν χαρᾶ καὶ θὰ ὀδηγηθῶμεν ἐν εἰρήνῃ» (Ἑσ. νε' 11-12). Εἶναι αὐτὸ ποὺ πρέπει νὰ λάβῃ χώραν σὲ κάθε ψυχὴ ποὺ πρέπει νὰ ὑποστῇ τὴν ἐπίδρασι τῆς ζωγόνου δυνάμεως τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ.

‘Ο ἐδῶ κρατούμενος ποὺ ἔγραψε τὰ κατωτέρω ἐξ ὀνόματος καὶ ἄλλων φωτισθέντων, ἦτο ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι κάποτε στὸ σκοτάδι μὲ πλήρη ἀγνοία τοῦ Εὐαγγελίου καὶ κατήντησε βαρυπονίτης. Καὶ ὅμως ἔγινε ἔνας ἀπὸ τοὺς καλοὺς μαθητὰς τοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ πάρῃ μὲ τὸν καταρτισμὸ ποὺ ἀπέκτησε καὶ ἐνεργὸ μέρος σὲ ὄργανωσι ὁμίλου, μὲ τὰ ἐκτιθέμενα θριαμβευτικὰ ἀποτελέσματα. Μήπως αὐτὸ δὲν πρέπει νὰ γίνη δίδαγμα σ' ὅσους ἀμελοῦν καὶ δὲν καταπιάνονται καθόλου μὲ τὴ Γραφὴ καὶ μάλιστα ἀν εἶναι ἀπὸ τοὺς ὑπεύθυνους πνευματικοὺς ἡγέτας, ποὺ θὰ τοὺς μιμηθῆ καὶ τὸ χριστεπώνυμον πλήρωμα, τὸ ποιμνιόν τους; Μὴ ἵσχυρισθῇς ὅτι δὲν ἔχεις τὸν καιρὸ νὰ τὸ κάμης αὐτό. Δὲν χωρεῖ καμιαὶ

δικαιολογία. Ἀφοῦ τὸ θέλει ὁ Θεός, τὸ διατάσσει ὁ Σωτῆρας καὶ Κύριός μας, θὰ κάνης παραποκὴ ἀν δὲν ὑπακούσῃς καὶ δὲν συμμορφωθῆς καὶ πρὸς τὴν θεία αὐτὴν ἐντολή. Πρέπει δηλαδὴ νὰ κάμης καθημερινὸν ἔργο τὴν μελέτη διλγών σελίδων ἀπὸ τὴν Γραφή σου· καὶ ἀν θέλης λαμβάνοντας ἀφορμὴ καὶ ἀπὸ δσα ἐδῶ—στὸ ἔγκριτο καὶ φιλόξενον Ἑκκλησιαστικὸν ἔντυπο—δημοσιεύονται βιβλικὰ θέματα.

Ἴδιαιτέρως μᾶς συγχινεῖ ἡ ἔκκλησις ποὺ ἀπευθύνουν ἐδῶ οἱ ἀναγεννηθέντες πρὸς τοὺς συγκρατουμένους των γιὰ μετανοήσουν καὶ πιστεύσουν καὶ ἀπολαύσουν καὶ αὐτοὶ τὴν χαρὰ τῆς σωτηρίας ἡ ὄπως γράφουν «τὴν πίστιν, τὴν χαρά, ἐλπίδα καὶ ἀγάπην». Ἔκκληση ποὺ ἀπευθύνεται σὲ κάθε ἀνθρώπον, ποὺ καλεῖται νὰ δώσῃ, ἀν δὲν τώκαμε ἀκόμα, τὴν καρδιά του στὸ Χριστό, ἀν ἐπιθυμῇ τὴν παντοτεινὴ εὐτυχία του. Στὸ Χριστὸ ποὺ εἶναι «ἡ Ζωὴ» θὰ βρῇ καὶ θὰ λάβῃ τὴν ζωή, ὄπως τὴν πῆραν καὶ αὐτοὶ ἐδῶ ποὺ κάνουν τὴν ἔκκλησιν. «Ο χριστιανισμός, ἔλεγε κάποιος ἱεραπόστολος, δὲν εἶναι διδασκαλία εἶναι ζωή». «Ἡ καλλίτερα εἶναι μία διδασκαλία γιὰ νὰ εἶναι ζωή. Εἶναι ἔνα φῶς, ἀλλὰ φῶς ζωῆς. Ο χριστιανισμὸς δὲν διαδίδεται ὄπως διαδίδεται ἔνα σύστημα φιλοσοφικόν, ἀλλὰ μὲ τὸν ἴδιον τρόπον, μὲ τὸν ὅποιον μεταβιβάζεται ἡ ζωή. Καὶ ἡ ζωὴ πηγάδει μόνον ἀπὸ τὴν ζωήν. Εἰς ζωντανὸς θὰ γεννηθῇ ἀπὸ ἀλλον ἐπίσης ζῶντα». Κι ὁ «Ζῶν» δὲ εἶναι ὁ Χριστὸς (Ἀποκ. α' 18). Ο «Ἄγ. Συμεὼν σχετικὰ γράφει: «Καθὼς εἰς τὸ κορμὶ δὲν ἐνεργοῦν τὴν ὑγείαν τὰ γράμματα τῆς ἰατρικῆς τέχνης, ἀλλὰ ἡ δύναμις τῶν ἰατρικῶν ποὺ εἶναι γραμμένα, ἔτσι καὶ εἰς τὴν ὑγείαν τῆς ψυχῆς δὲν ἐνεργοῦν τὴν τελείαν σωτηρίαν τὰ γράμματα τῆς θείας Γραφῆς, ἀλλ' ἡ δύναμη τοῦ Χριστοῦ, ποὺ εἶναι γραμμένος μέσα. Διότι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ δὲν ἔρχεται μὲ τὸν λόγον ἀλλὰ μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Χριστοῦ. «Οτι δὴλη ἡ θεία Γραφή, Παλαιὰ καὶ Νέα, ὀδηγεῖ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν ὅπου εἶναι φυσικὰ ἀρρωστη εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστόν, ὥστα ποὺ αὐτὸς μοναχὰ ἔγινε ἰατρὸς ψυχῶν καὶ σωμάτων».

Καὶ ἡ ἰατρεία αὐτὴ ἀπὸ τὸν Χριστόν, συνεχίζει ὁ «Ἄγ. Συμεὼν, εἶναι «μία ἀλλοίωσις τῆς ψυχῆς ἀξιοθαύμαστος. «Οτι ἀφοῦ ἰατρεύθῃ ἡ ψυχὴ (ὅπου πίστευσε στὸ Χριστό), διὰ ἐκεῖνα τὰ κακά, ὅπου εἶχε προτήτερα ποθητὰ καὶ ἀγαθά, τὰ στοχάζεται διὰ βιδελύγματα καὶ μιάσματα καὶ τὰ μισεῖ ὅχι ἀφ' ἔαυτοῦ της, ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος τοῦ ἰατροῦ ποὺ τὴν ἰατρεύει, διὰ τὸ ὅποιον καὶ εὐχαριστεῖ πολλὰ τὸν ἰατρόν, καὶ τὸν κηρύττει εἰς ὅλους καὶ φωνάζει μεγαλοφώνως «αὕτη ἡ ἀλλοίωσις τῆς δεξιᾶς τοῦ Ὅψιστου» (Λόγ. 5).

Καὶ ἡμεῖς ἐδῶ μὲ τὶς πολλὲς σελίδες καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀγιογραφικῶν παραπομπῶν καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «πλειότερον καὶ κα-

Θαρώτερον φῶς...» δημοσιευμάτων μας, σ' αὐτὸς ἀποβλέπομεν καὶ εἴθε δὲ Κύριος νὰ εὐλογήσῃ νὰ ἐπιτευχθῇ δὲ σκοπὸς αὐτός.

ΑΡΧ. ΠΡΟΚ. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

«Τὸ Πνεῦμα εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ζωοποιεῖ, ἡ σάρξ δὲν ὡφελεῖ οὐδέν· οἱ λόγοι τοὺς ὅποιους ἔγω λαλῶ πρὸς ἐσᾶς, Πνεῦμα εἶναι καὶ ζωὴ εἶναι».

(Ιωάν. στ', 63)

«Καὶ θέλετε γνωρίσει τὴν ἀλήθειαν καὶ ἡ ἀλήθεια θέλει σᾶς ἐλευθερώσει». (Ιωάν. η', 32)

Εἰς ἕνα ἴστορικὸν κτίριον, ποὺ σήμερα χρησιμοποιεῖται ὡς φυλακή, ποὺ ἡ ἀμαρτία παρέσυρεν καὶ μᾶς στὸ δρόμο της, γιὰ νὰ βρεθοῦμε καὶ μεῖς κλεισμένοι μέσα στὸ κτίριο αὐτό, πόσο γλυκὸ θάταν ἔνα χαμόγελο μέσα στὶς πονεμένες ψυχές μας. Ἀσυνειδήτως ἐστρέψαμε τὴν προσοχήν μας στὰ πολιτικὰ νέα τῆς ἡμέρας, περιμένοντας ἀπὸ ἐκεῖ τὴν σωτηρίαν μας. Ἐὰν τυχὸν πέρναμε καμμιὰ ἐπιστολὴ ἀπὸ τοὺς δικούς μας, ἀντὶ νὰ μᾶς δώσῃ κάποια παρηγοριά, μᾶς πικράνει πιὸ πολύ, καὶ τοῦτο γιατὶ ζωντανεύει μέσα μας ἡ εἰκόνα τῶν προσφιλῶν μας προσώπων. Σὲ αὐτὴν τὴν ψυχικὴν κατάστασιν ποὺ βρισκόμεθα δὲν ἔνας κρατούμενος δὲν βλέπει τὸν ἄλλο μὲ καλό, ψυχρότης, μῆσος καὶ ἀμφιβολία ὑπάρχει σ' ὅλους μας καὶ ὅλοι μαζὶ βλέπουμε σὰν ἄνσπονδο ἔχθρο τὰ πάντα καὶ τοὺς πάντας. Τὴν ἡμέρα καὶ τὴν νύχτα ἡ ἀγωνία. Ἰδοὺ ἡ δυστυχία, ἡ θλῖψις, δὲ πόνος καὶ ἡ συμφορὰ ἔχουν σκορπισθῆ στῆς φυλακῆς μας τὸν χῶρον.

Μιὰ ἡμέρα ἀκούονται ψίθυροι ἀγανακτήσεως ἐναντίον ἔνος κρατουμένου, ποὺ εἶχεν ἔλθει τὰς ἡμέρας ἐκείνας καὶ εἶχε φέρει μαζὶ του δλίγα χριστιανικὰ βιβλία, καὶ ἐκινεῖτο προπαρασκευαστικῶς διὰ τὴν ὄργανωσιν Χριστιανικοῦ Ὁμίλου εἰς τὴν φυλακήν μας. «Ἐνα μέρος, ἔλεγε, δὲν μᾶς ἀφίνει ἡσύχους, ἄλλοι, τὸν πολυμαθὴ θέλει νὰ μᾶς κάνῃ, καὶ ἄλλοι νὰ πᾶνε νὰ κάνουν χριστιανοὺς τοὺς μηνυτάς, τοὺς μάρτυρας, καὶ Δικαστάς ποὺ τοὺς ἔβαλαν στὴ φυλακή. Παρ' ὅλα ταῦτα δὲνθρωπος αὐτὸς κινεῖται δραστηρίως· γεμάτος πίστιν προχωρεῖ μὲ πλήρη βεβαιότητα διὰ τὸν τελικὸν θρίαμβον. Ναὶ θρίαμβον καὶ τὸν ὅποιον καὶ ἐπραγματοποίησε, γιὰ νὰ χαρίσῃ σὲ μᾶς τὴν ψυχικὴν χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν στὴ σκοτεινιασμένη φυλακή μας, ποὺ σήμερα ξεχύνεται μιὰ πηγὴ ἀκενώτου χαρᾶς. (Ιωάν. δ' 14). Πίστις, χαρά, ἐλπίδα καὶ Ἀγάπη, ποὺ ἐκπηγάζουν ἀπὸ τὸν θρόνον τῆς Ἀληθείας, ἥτις μᾶς ἀπεκαλύφθη καὶ γνωρίσαμε τὸ πᾶν. (Ιωάν. ιδ', Ιακ. α' 7).

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον γνωρίσαμε ὅτι ἡ αἰτία τῶν δεινῶν τῆς φυλακῆς μας δὲν εἶναι οἱ μηνυταί μας, οὔτε οἱ μάρτυρες, ἀλλὰ οὔτε καὶ οἱ Δικασταί, ἀλλὰ ἡ ἀμαρτία (Ρωμ. ζ' 21, Ἰακ. α' 15). Γνωρίσαμε ὅτι ἡ δυστυχία, ὁ πόνος καὶ ἡ Θλῖψις, ποὺ σκέπαζαν τὶς καρδιές μας, ἦτο ἀπόρροια τοῦ ὅτι ψυχικῶς εἴμεθα Νεκροὶ (Γαλ. ε' 19, Ρωμ. ε' 12, Ματθ. η' 22). Γνωρίσαμε ὅτι ὅπου ὑπάρχει Πνεῦμα Θεοῦ, ἔκει Ζωή, Ἐλευθερία, Πλοῦτος, Χαρά, Εἰρήνη καὶ Ἀγάπη: (Β' Κορ. γ' 17, Γαλ. ε' 22, Ρωμ. η' 14, Ἐφεσ. ε' 9).

“Ολα αὐτὰ τὰ γνωρίσαμε ὅταν μελετήσαμε τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ, ποὺ περιέχεται στὸ θεοδώρητο βιβλίο ποὺ δονομάζεται ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ. (Β' Τιμ. γ' 16—17, Ἐβρ. α' 1). ‘Η Ἁγία Γραφὴ ὅταν κυκλοφόρησε στὴ φυλακή μας, διεσκόρπισε τὸ βαθὺ σκοτάδι, ποὺ σκέπαζε τὰς ψυχάς μας, καὶ τὶς κατέστησε κατὰ πάντα φωτεινάς. (Ρωμ. α' 16, Ἰωαν. η' 12, α' 9. Ρωμ. η' 2).

‘Ο Σταυρὸς τοῦ Γολγοθᾶ ποὺ εἶναι τὸ κέντρον τῆς Ἁγίας Γραφῆς, μᾶς κάνει νὰ μὴ ἀνησυχοῦμε διόλου διὰ τὸ βάρος τῶν ἀμαρτιῶν τοῦ παρελθόντος, διότι ὅλην τὴν ἐνοχὴν μᾶς τὴν ἔξεπλήρωσε ἡ Σταυρικὴ θυσία τοῦ Χριστοῦ μας. (Κολ. β' 13—14. Ἐφ. β' 13, Α' Πετρ. α' 18-19, Ἀποκ. α' 5). Μὲ τὴν βοήθειαν τῆς θείας χάριτος εἴμεθα νέοι κατὰ πάντα, μὲ νέαν καρδίαν φωτισμένην, νέας ἀρχάς, νέας σκέψεις νέας ἐπιδώξεις, νέους δρόμους (Β' Κορ. ε' 17, Ἰωαν. ιγ' 15, ιδ' 6, Ρωμ. ε' 20).

Εἴμεθα εὐτυχεῖς ποὺ βρεθήκαμε στὴ φυλακή, ὅπου μᾶς ἀπεκαλύφθη ἡ ἀλήθεια, ἡ δόποια μᾶς συνέδεσε μὲ τὸν ἄρρηκτον δεσμὸν τῆς Ἁγάπης καὶ εἴμεθα ἐνωμένοι τόσον στενά ὥστε εἴμεθα ὅλοι ὡς ἔνας ἀνθρωπος. (Α' Κορ. ιβ' 12-27. Ἰωαν. ιζ' 20—21. Πραξ. β' 44). “Ολα αὐτὰ συνέβησαν ὅταν γνωρίσαμεν καὶ πιστεύσαμεν εἰς τὸ Μέγα Λυτρωτικὸν ἔργον τοῦ Χριστοῦ μας, ποὺ ἔκαμε γιὰ μᾶς. (Ἡσ. γγ' 4—6. Ρωμ. δ' 25. Α' Κορ. ιε' 3-4, Κολ. γ' 1—4). ‘Η χριστιανικὴ κίνησις ποὺ ἔγινε στὴ φυλακή μας, εἶναι ἡ εὐτυχεστέρα περίοδος τῆς ζωῆς μας, διότι εἰσήλθομεν εἰς δρόμον κατὰ πάντα εὐτυχῆ, ποὺ τὸ τέρμα του εἶναι μιὰς αἰώνιας πανευτυχῆς χαρά. (Β' Τιμ. δ' 8. Ἀποκ. κα' 3—4. Α' Κορ. β' 9).

Οὕτω κάμνομεν θερμοτάτην ἔκκλησιν εἰς τοὺς ἐν ταῖς φυλακαῖς συγκρατουμένους ἀδελφούς μας, ὅπως καὶ ὑμεῖς καταγίνεσθε μὲ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς Ἁγίας Γραφῆς, διὰ νὰ γνωρίσητε τὸν Θεόν, τὸν ἑαυτόν σας, τὸν κόσμον καὶ τοιουτορόπως θὰ ἐλευθερωθῆτε ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν καὶ θὰ εἰσέλθετε εἰς μέλλον ἀληθινόν, φωτεινὸν καὶ ἔνδοξον!!! (Ρωμ. σ' 22. Ἰακ. α' 25. Ἰωαν. ιζ' 24 Β'. Πετρ. γ' 13 Κολ. α' 22).

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΗΘΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΙΟΙΣ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ ΑΙΓΙΝΗΣ
“ΓΝΩΡΙΣΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΟΥ,,

Β' ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

‘Η ἀλήθεια.

‘Η ἀλήθεια εἶναι τὸ χαρακτηριστικὸ τῆς ἐνάρετης ζωῆς.

Τὸ νὰ λέῃ κανεὶς τὴν ἀλήθεια εἶναι χρέος, ποὺ τὸν χρεώστει κάθε ἄνθρωπος καὶ στὸν ἔαυτό του καὶ στοὺς ἄλλους τριγύρω του κι' αὐτὸς ποὺ λέει τὴν ἀλήθεια, πρῶτα τιμᾶ τὸν ἔαυτό του καὶ ύστερα τοὺς ἄλλους ποὺ τὸν ἀκοῦνε.

Γιατὶ αὐτὸς ποὺ λέει τὴν ἀλήθεια, ἀποδίνει τὴν ὁφειλόμενη τιμὴ στὸν ἀκροατή του, γιατὶ σὰν λογικὸ πλάσμα ποὺ εἶναι κι' αὐτὸς ἔχει κάθε δικαίωμα νὰ μάθῃ τὴν ἀλήθεια. ‘Η ἀλήθεια στολίζει αὐτὸν ποὺ τὴν λέει, σὰν κάποιο λαμπρὸ φόρεμα, τὸν τελειοποιεῖ στὴν ἀρετὴ, γιατὶ πραγματικὰ εἶναι τελοιοποιὸς τῆς ἀρετῆς, καὶ τὸν ἔξομοιώνει πρὸς τὸν Θεό, ποὺ εἶναι ἡ ἀπόλυτη ἀλήθεια.

‘Αλήθεια εἶναι ἀκόμη ἡ βέβαιη κι' ἀλάθευτη κατανόηση τοῦ “Οντος”. ‘Αλήθεια εἶναι ὁ Θεός, γιατὶ αὐτὸς εἶναι φῶς, ἀλήθεια καὶ ζωή. Καὶ γι' αὐτὸν γνώση τῆς ἀλήθειας σημαίνει γνώση τοῦ Θεοῦ, ποὺ αὐτὸς εἶναι τὸ «ὄντως ὅν». Κι' ἐκεῖνος ποὺ λέει τὴν ἀλήθεια μένει στὸ Θεό, κι' ὁ Θεός μένει σ' αὐτόν.

‘Ο θεῖος Χρυσόστομος λέει: «Τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ φανερώτερο καὶ δυνατώτερο ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, καθὼς καὶ τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ γίνη, ἀσθενικώτερο ἀπὸ τὸ ψέμμα. ‘Η ἀλήθεια στέκεται γυμνὴ ἐμπρὸς στὸν καθένα ποὺ θέλει νὰ ἔξετάσῃ καὶ νὰ γνωρίσῃ τὴν ὁμορφιά της· κι' οὔτε νὰ κρύβεται θέλει, οὔτε φοβᾶται τίποτε, οὔτε καὶ τρέμει τις ἐπιβούλεψ». Κι' ὁ Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρινὸς λέει γι' αὐτὴν. «Μιὰ καὶ μοναδικὴ εἶναι ἡ ἀλήθεια, ὅπως καὶ μία εἶναι καὶ ἡ ἀρετὴ στὴ δύναμή της».

Ἐνας εἶναι ὁ δρόμος τῆς ἀλήθειας, ὁ Κύριος μας Ἰησοῦς Χριστός. Διὰ τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ ὑψωνόμαστε πρὸς τὸν Πατέρα μας, τὸν ἄγιο Θεό καὶ γινόμαστε Υἱοὶ Θεοῦ. ‘Η ἀλήθεια μᾶς ὀδηγεῖ στὴν τέλεια καὶ στὴν ἀκραν ἀρετὴ. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἐπιστήμη τῆς ἀρετῆς, ὅπως καὶ ἡ ἀρετὴ εἶναι ἐπιστήμη τῆς ἀλήθειας. ‘Η ἀλήθεια διατηρεῖ τὴν ὑγεία τῆς ψυχῆς μας κι' αὐτὴ σώζει τὴν εὐψυχία μας καὶ τὴν ἡθική μας ὑπόσταση. ‘Η ἀλήθεια εἶναι ἔμφυτη γνώση τοῦ θείου καὶ πόθος τοῦ Θεοῦ φλογερὸς κι' ἀδιάπτωτος.

‘Ο Θεοδώρητος λέει, πώς ή ἀλήθεια τῶν εὐαγγελιῶν δογμάτων είναι γι’ αὐτοὺς ποὺ θέλουνε νὰ ζοῦνε μ’ εύσέβεια, ὅτι καὶ τὸ θεμέλιο γιὰ τὰ σπίτια καὶ τὸ τιμόνι γιὰ τὰ πλοῖα. Τὴν ἀλήθεια μᾶς ζητᾶ ὁ Θεός· γιατὶ τὸ νὰ κάνωμε τὸ σωστὸ καὶ τὸ δίκαιο καὶ τὸ νὰ λέμε τὴν ἀλήθεια είναι εὐαρεστότερα στὸ Θεὸν ἀπὸ τὶς θυσίες κι’ ἀπὸ τὶς προσφορές. ‘Η ἀλήθεια είναι ή μεγάλη ἐντολὴ τοῦ Κυρίου μας. Καὶ ἀλήθεια, είναι, τὸ νὰ λέσι ναί ναί, καὶ ὅχι ὅχι· τὸ φῶς φῶς, καὶ τὸ σκοτάδι σκοτάδι. ‘Η δύναμη τῆς ἀλήθειας δὲν ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ καμμιὰ βοήθεια· ἀλλὰ κι’ ἀν είναι ἀπροσμέτρητοι αὐτοὶ ποὺ σβύνουν τὸ φῶς της, αὐτὴ ὅχι μονάχα δὲν χάνεται, ἀλλὰ καὶ φαίνεται λαμπρότερη καὶ μ’ αὐτοὺς ποὺ ἐπιχειροῦνε νὰ τὴν ἐπηρεάσουνε. Τίποτα δὲν είναι δυνατώτερον ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, καὶ πάντα καὶ παντοῦ αὐτὴ ἐπικρατεῖ.

‘Η ἀλήθεια είναι ὡραία, σὰν πλάσμα καὶ σὰν κόρη τὸ οὐρανοῦ· ἡ χάρη της μαγεύει· καὶ ἡ εἰκόνα της ὅπου παρουσιάζεται φαιδρύνει κάθε ψυχή. Ἐπάνω της λάμπει ἡ εὐγένεια, ἡ ἀπλότητα, ἡ ἀγαθότητα κι’ ἡ εύσέβεια. ‘Η ἀρετὴ τὴν καταστολίζει καὶ ἡ ἀγιότητα είναι χυμένη ἐπάνω της· κι’ ὅλη ἀποπνέει μῆρα κι’ εὐωδιά.

Εἰκόνα τοῦ ἀληθινοῦ ἄνθρωπου.

Αὐτὸς ποὺ λέει τὴν ἀλήθεια είναι ἄνθρωπος ἐνάρετος, τίμιος, χρηστός, ἀγαθός, ἔχει καθαρὴ καρδιὰ καὶ στὰ χείλη δὲν ἀνεβαίνει τὸ ψέμα· δὲν είναι ὑποκριτής καὶ λέει πάντα, μὲ παρρησία καὶ μὲ θάρρος τὴν ἀλήθεια· δὲν παραμορφώνει τὴν ἀρετήν, οὔτε καὶ ψευτίζει τὴν σωφροσύνη καὶ τὴν τιμιότητα, ἀλλὰ είναι πάντα ἐνάρετος καὶ φρόνιμος κι’ ἐπιδιώκει, μὲ δίκαιον τρόπο, τὸ δίκαιο.

‘Ο εἰλικρινής ἄνθρωπος ἀγαπᾷ τὴν ἀλήθεια κι’ ἀγωνίζεται γι’ αὐτὴν μέχρι θανάτου· καὶ ἡ καρδιά του τὴν νίκη της καὶ τὸν θρίαμβο τῆς ἀλήθειας πάντα της λαχταρᾶ. ‘Ο ἀληθινὸς ἄνθρωπος είναι εὐσέβης καὶ φοβᾶται τὸν Θεὸν καὶ φυλάσσει τὸν νόμο του. Ἐπάνω στὸ πρόσωπό του είναι ζωγραφισμένη ἡ ἀγαθότητα τῆς καρδιᾶς του. Σὰν δικαστής, δίνει τὸ δίκηο σ’ αὐτὸν τοῦ τώχει, κρίνει μὲ φόβο Θεοῦ κι’ ἀναζητᾶ τὴν ἀλήθεια· ὅτι νὰ εἰπῇ, κι’ ὅτι βγαίνει ἀπὸ τὸ στόμα του είναι δίκαιο καὶ νόμος τῆς ἀλήθειας· καὶ στὸ στόμα του καὶ στὰ χείλη του δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ, οὔτε μιὰ στιγμὴ τὸ ἄδικο. Καὶ ἡ συνείδησή του συμφωνεῖ μὲ τὰ λόγια του, καὶ ὁ λογισμός του είναι πάντα τίμιος καὶ σωστός. Τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ζῇ μέσα του κι’ ὁ δάκτυλος τοῦ Θεοῦ τὸν ὁδηγεῖ.

"Ισιοι εἶναι οἱ δρόμοι τῆς ζωῆς του, ἐμπρὸς στὰ μάτια τοῦ Κυρίου καὶ χαίρεται γιὰ τὴν ἀλήθεια καὶ λυπᾶται γιὰ τ' ἄδικο.

'Η ἀλήθεια τὸν διδάσκει νῦναι σοβαρὸς καὶ συνετὸς καὶ γνωστικός. 'Η ψυχή του εἶναι ἀγνή, δουλεύτρα τῆς ἀλήθειας καὶ μ' ἀνυπόκριτη φιλαδελφίαν ἐκδηλώνεται σὰν ἀγάπη πρὸς τὸν «πλησίον» του. Πολιτεύεται σὰν ἀληθινὸς χριστιανός, καὶ γίνεται «τύπος καὶ ὑπογραμμός» τῆς τελειότητας γιὰ ὅλους. Κι' ὁ καρπὸς τοῦ Πνεύματος φανερώνεται σ' αὐτὸν μ' ἀπέραντη ἀγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη κι' ἀλήθεια. Καὶ ζωσμένος στὴν μέση του μὲ τὴν ἀλήθεια καὶ ντυμένος μὲ τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης ἔχει στὰ πόδια του φόρεμα τὸ Εὐαγγέλιο τῆς Εἰρήνης καὶ κρατώντας στὰ χέρια του τὸ λάβαρο τῆς πίστης καὶ τὴν «μάχαιραν τοῦ Πνεύματος», ἀγωνίζεται σὰν ἀληθινὸς στρατιώτης τοῦ Χριστοῦ τὸν ἀγῶνα τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπάνω στὴ γῆ, ποὺ αὐτὸς εἶναι ὁ σκοπὸς τῆς ζωῆς του.

"Ἐχει ζῆλο μ' ἐπίγνωση· καὶ δουλεύει γιὰ τὴν ἀλήθεια, μὲ πνεῦμα πραότητας. Ζῆ κατὰ Θεόν, καὶ πολιτεύεται σὰν ἐλεημένος ἀπὸ τὸν Θεό. Καθετὶ ποὺ κάνει, τὸ κάνει γιὰ νὰ δοξάζεται τ' ἄγιο του ὄνομα, γιὰ νὰ εὐχαριστῇ τὸν Θεό καὶ γιὰ νὰ βρίσκῃ χάρη κοντά του. Τὰ μάτια τοῦ καθενὸς εἶναι στραμμένα σ' αὐτὸν καὶ ἡ φιλία του εἶναι χιλιοπόλητη ἀπὸ ὅλους. Εἶναι χριστιανὸς ὅχι ἐπιφανειακὰ καὶ μὲ τὸ σχῆμα μονάχα, ἀλλὰ στὴν οὐσία καὶ στὸ φρόνημά του. Γνωρίζοντας τὴν κλήση του καὶ τὴν ἀποστολή του φροντίζει νὰ τὴν ἀσφαλίσῃ καὶ νὰ τὴν κατοχυρώσῃ γιὰ νὰ γίνη τέλειος καὶ κληρονόμος τῆς οὐράνιας βασιλείας. Καὶ ὁ στέφανος τῆς δικαιοσύνης τὸν περιμένει στὴν ἡμέρα τῆς ἀνταπόδοσης.

Τὸ ψέμμα. Καὶ εἰκόνα τοῦ ψεύτη.

Ψέμμα—ὅπως λέει ὁ Γρηγόριος Νύστης—εἶναι κάποια φαντασία ποὺ μᾶς ἔρχεται στὸ νοῦ καὶ ποὺ μᾶς παριστᾶ σὰν ὑπαρκτὸ κάτι ποὺ εἶναι ἀνύπαρκτο κι' ἀνυπόστατο. Τὸ ψέμμα εἶναι μιὰ πλάνη ἀπάτης.

Εἶναι γέννημα μιᾶς παραστρατισμένης ψυχῆς καὶ δημιούργημα σκοτισμένου μυαλοῦ. Τὸ ψέμμα φανερώνει ἀποστασίαν ἀπὸ τὸν Θεό, πόλεμο πρὸς τὴν ἀλήθεια, κι' ἐχθρότητα πρὸς τὴν δικαιοσύνη. Τὸ ψέμμα εἶναι σκοτάδι, ποὺ ξεχύνεται ἀπὸ τοὺς ὀλοσκότεινους κρυψῶνες τοῦ "Ἄδη καὶ ζητᾶ νὰ σκεπάσῃ τὴν γῆ, γιὰ νὰ μὴν μπόρῃ τὸ φῶς τῆς ἀλήθειας νὰ φωτίζῃ καὶ νὰ προστατεύῃ τοὺς ἀνθρώπους.

Μαζεύει σύννεφα καὶ τὰ σωριάζει ἐπάνω στὸν ὄλοκάθαρο

τῆς ἀλήθειας οὐρανό· τὸ φῶς ὅμως τῆς ἀλήθειας τὰ διαλύνει καὶ τὰ σκορπίζει· καὶ ξαναφάίνεται λαμπρὸν καὶ παρήγορο. Τίποτα δὲν είναι ἀσθενικώτερο ἀπὸ τὸ ψέμμα, ὅπως τίποτα δὲν είναι ἰσχυρότερο ἀπὸ τὴν ἀλήθεια.

‘Ο Χρυσόστομος λέει· «ἡ ἀλήθεια είναι δυνατή, τὸ ψέμμα είναι ἀνήμπορο· ἐκείνη, ὅποιον ν' ἀγγίζῃ, ἀς είναι, κι' ὅλως διόλου τυχαῖος κι' ἀσήμαντος, τὸν κάνει λαμπρὸν κι' ἐπίσημο· αὐτὸν δὲ καὶ τοὺς ἰσχυρούς καὶ τοὺς δυνατούς τοὺς φανερώνει ἀδύνατους καὶ τοὺς εὔξευτελίζει». ‘Ο δὲ Κύριλλος ὁ Ἀλεξανδρείας λέει· «Ἀπὸ φυσικοῦ του τὸ ψέμμα είναι ἀδύναμο καὶ χωρὶς ὑπόσταση· στολίζεται ὅμως μὲ χίλια δυὸς ψεύτικα στολίδια, ὅπως τὸ κάνουν τ' ἀσεμνα γύναια».

Κι' ὅπως ἡ ἀλήθεια είναι γνώση καὶ σοφία καὶ σύνεση, ἔτσι καὶ τὸ ψέμμα είναι ἀγνοία καὶ μωρία κι' ἀμυαλωσύνη. Τὸ ψέμμα γεννᾶ στενοχώριες καὶ θλίψεις κι' ἀνασταραχή στὴ καρδιά· φέρνει καταισχύνη καὶ καταντροπιάζει αὐτοὺς ποὺ τὸ φέρνουν ἐπάνω στὰ χεῖλη τους. Καὶ είναι πολύμορφο καὶ πολύτροπο καὶ ἡ ἀπάτη καὶ ὁ δόλος συγκατοικοῦνε μαζί του καὶ ἡ ἀδικία καὶ ὁ φόνος είναι οἱ ἀκόλουθοι του. Καὶ ὅχι τὸ ναί, καὶ τὸ ναὶ ὅχι, τὸ φῶς σκοτάδι καὶ τὸ σκοτάδι φῶς, τὸ δίκαιο ἄδικο καὶ τ' ἄδικο δίκαιο, κι' ἀντιμάχεται πρὸς τὸν νόμο τοῦ Θεοῦ. Τὸ ψέμμα φέρνει τὴν ἐπικράτηση τῆς βασιλείας τοῦ κακοῦ καὶ προκαλεῖ συμφορές· κι' ἐπειδὴ είναι ἀνυπόληπτο καὶ πανάθλιο τὸ μισοῦνε ὅλοι καὶ συχαίνονται νὰ βλέπουνε τὴν ἀποκρουστική του ὅψη καὶ τὸ ἀποστρέφονται σὰν τέκνο τοῦ Σατανᾶ...

‘Ο ψεύτης είναι ἀνθρωπος δόλιος καὶ κακοήθης καὶ ἀπατεώνας κι' ἀσεβής καὶ διεφθαρμένος· ἔχει ψυχὴ μοχθηρὴ καὶ ἡ καρδιά του ἀγαπᾶ τὸ ψέμμα. Ή πλάνη τὸν ἔχει σκλάβο της καὶ δουλεύει στὴν ἀμαρτίᾳ· ἀθετεῖ τὸν νόμο τοῦ Θεοῦ καὶ μισεῖ τὴν ἀλήθειαν· κι' ὁλημερὶς μελετᾷ ἀνομίες κι' ἀτιμίες, κι' ὅταν μιλᾶ δὲν φανερώνει στὰ λόγια του σεβασμὸν πρὸς τὸν Θεό. Η τὸ σαστισμένο του μυαλὸν σκέπτεται πονηρίες καὶ κλώθει ψευτιές, γιὰ νὰ πολεμήσῃ τὴν ἀλήθειαν· κι' ὅπως εἶπα, λέει τὸ σκοτάδι φῶς καὶ τ' ἄδικο δίκαιο, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ βλάψῃ τὸν «πλησίον» του. Ή ντροπὴ τοῦχει λείψει ὅλως διόλου καὶ ἡ συστολὴ τὸν ἔχει ἀφήσει· κι' οὕτε ντρέπεται, ὅταν βγαίνῃ ψεύτης, οὔτε καὶ κοκκινίζει. Δίνει ὑποσχέσεις, ποὺ ἀμέσως τὶς ξεχνᾶ· κι' αὐτὸν ποὺ τὸ παρουσιάζει σήμερα σὰν ἀλήθεια τὴν ἀλλην ἡμέρα τὸ βεβαιώνει σὰν ψέμμα· κι' ὅτι καταδίκαζε χθὲς σὰν ἄδικο, σήμερα τὸ ὑποστηρίζει σὰν δίκαιο.

‘Ο ψεύτης είναι μισητὸς σ' ὅλους· ὅλοι τὸν ἀποστρέφονται καὶ κανεὶς δὲν θέλει τὴν φιλία του· ὅλοι τὸν ἀποκρούουν καὶ

Εύλαβικά προσκυνήματα

**ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΤΗΣ ΑΙΓΑΙΝΗΣ
ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΕΖΗΣΕ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΥΘΗΚΕ ΕΝΑΣ ΑΓΙΟΣ**

'Η ζωὴ καὶ ἡ δρᾶσις τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου

Ἐπίσκεψις στὴν Αἴγινα. Φθινοπωρινὸ πρωϊνό. Ἀστράφτει ἀπὸ τὸ φῶς ὁ Σαρωνικός. Καὶ ἡ ἀνταύγεια τοῦ φωτὸς αὐτοῦ τυλίγει γύρω δλόκληρο τὸ ὅμορφο νησί. Στὴν παραλιακὴ δόδι μὲ τὴν ζωηρὴ πρωϊνὴ κίνησι καὶ μὲ τὰ μόνιππα ἀμαξάκια, ποὺς ζωντανεύουν μιὰ παλὴὰ ὥραία ρωμαντικὴ ἐποχή, ἔνας δλόκληρος στόλος προκαλεῖ τὴν προσοχή. Εἰναι τὰ καράβια ποὺς ἄλλα ἑτοιμάζονται νὰ φύγουν γιὰ τὰ γειτονικὰ νησιά καὶ ἄλλα ποὺς ρίχνουν τὴν ἀγκυρὰ τους γιὰ νὰ ξεφορτώσουν. Πλῆθος μικρῶν βαπτοριῶν ποὺς ἀποβιβάζουν τὴν ὥρα αὐτὴ ἐπισκέπτας. Ἡ Αἴγινα δὲν εἶναι πλέον μόνον τόπος πραγματικῆς ψυχαγωγίας μὲ τὶς γύρω ἔξοχές της, ὅπως τῆς Ἀγίας Μαρίνας, τῆς Πέρδικας καὶ ἄλλων θαυμαστῶν ἀπὸ ἀπόψεως πρασίνου, θαλάσσης καὶ φύσεως γενικῶς, ἀλλὰ ἔχει ἔξελιχθῆ καὶ σὲ τόπο διπλοῦ προσκυνήματος πολλαπλοῦ ἐνδιαφέροντος. Ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ θρησκεία, μὲ τὴν σημερινὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν συναντῶνται καὶ κυριαρχοῦν εἰς τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ ἐπισκέπτου. Μία σύγχυσις μύθου καὶ ιστορίας μέχρι τῆς συστάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου. Ιστορικὴ ὅμως διὰ τὰς σελίδας της εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἐποποίιαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπανάστασιν. Παράλληλος πρὸς τὴν ιστορικὴν της σημασίαν καὶ ἐκδήλωσην ἡ Αἴγινα στάθηκε εἰς ὅλες τὶς περιόδους της ὡς κέντρον θρησκευτικό, ποὺ διατήρησε ἔκδηλα τὰ ἔχνη του. Ἐνας μεγάλος ἀριθμὸς θεοτήτων ἐλατρεύετο εἰς τὴν ιστορικὴν αὐτήν

κανεὶς δὲν ἔχει σ' αὐτὸν ἐμπιστοσύνη. Ζῇ μέσα στὴν κοινωνία, κι' ὅμως εἶναι ἔρημος ἀπὸ φίλους. Λοισοὶ εἶναι οἱ δρόμοι του καὶ τὰ ἔργα του τὸν δόδηγοῦντε στὴν ἀπώλεια. Ἀπομακρύνθηκεν ἀπὸ τὸν Θεό καὶ ὁ Θεός τὸν ἔχει ἔγκαταλείψει. Οψεύτης περνᾶ πικρὴ ζωή, γιατὶ τὸ ψέμμα τὸν ποτίζει διαρκῶς μὲ στεναχώριες· καὶ τρισάθλιος καὶ δυστυχισμένος βαδίζει πρὸς τὸ τέρμα τῆς ζωῆς του καὶ πεθαίνει μέσα στὴν ἔξαθλίωση. Κανένας δὲν τὸν ἔλεε·· κανένας δὲν τὸν συντρέχει· κανένας δὲν τὸν βοηθεῖ γιατὶ καὶ κανεὶς δὲν τὸν πιστεύει, εἴτε πάσχει πραγματικά, εἴτε καὶ ὄχι. Κι' ἔτσι ὁ ψεύτης, εἶναι τὸ θῦμα τῆς ψευτιᾶς καὶ πεθαίνει κακομοιριασμένος, χάρις στὴν ψευτιά του αὐτήν.

(Συνεχίζεται)

Ἀπόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

νῆσον καὶ μετόξυν ἄλλων ἡ Ἀθηνᾶ, ἡ Ἀφροδίτη Εύπλοιάς, ἡ Ἐκάτη, ὁ Ἀπόλλων, ὁ Ποσειδών, ἡ Ἀρτεμις, ὁ Διόνυσος καὶ ἄλλοι. Ἀφιερωμένοι λαμπροὶ ναοὶ στὶς ἀρχαῖς αὐτὲς θεότητες μὲ ἔξεχοντα τὸν ναὸν τῆς Ἀφαίας, ποὺ διασώζονται σήμερα τὰ ἐρείπια της, προκαλοῦντα τὴν προσοχὴν καὶ τὸν θαυμασμὸν τῶν ξένων. Πρὸς τὸν ναὸν αὐτὸν συμπληρώνουν τὸ προσκύνημά τους καὶ οἱ σημερινοὶ ἐπισκέπτες της Αἰγίνης. Ἡ ἐπίσκεψίς των εἰς τὰ Χριστιανικὰ προσκυνήματα κυριαρχεῖ σήμερον. Οἱ σκορπισμένοι σὲ ὅλους τοὺς λόφους καὶ σὲ δλες τὶς ἔξοχικὲς περιοχές ἐκκλησίες μαρτυροῦν τὴν θρησκευτικὴν ἐκδήλωσι τῶν κατοίκων κι' ἀνάμεσα ἀπὸ τὸ πλήθος τῶν μικρῶν καὶ τῶν μεγάλων ἐκκλησιῶν ὁ ναὸς τοῦ Ἀγίου Νεκταρίου ἀποτελεῖ τὸ κέντρον τῆς ἔξορμήσεως τῶν ἐπισκεπτῶν καὶ τὸ κύριον χριστιανικὸν προσκύνημα τοῦ νησιοῦ. Προσκύνημα πρὸς τὴν ἀγιότητα καὶ τὴν εὐλάβειαν ἡ ἐπίσκεψίς μας πρὸς τὸν τόπο ὃπου ἔζησε σύγχρονα ὁ ἀσκητὴς καὶ ὃπου ὑπάρχει σήμερον ὁ τάφος του, κάτω ἀπὸ τὸν ἵσκιον πανύψηλου δένδρου, ποὺ εἶχε φυτέψει ὁ ἴδιος.



Ως φόρο τιμῆς καὶ εὐλαβείας πρὸς τὸν ἀσκητὴν ἄγιον Νεκτάριον «ὁ Ἐφημέριος» ἀσχολήθηκε δι' αὐτὸν πρὶν ἀπὸ ὅλιγο χρόνο. Ἡ ἱστορία του εἶναι γνωστή ὡς βίος καὶ ὡς δρᾶσις, ὡστε νὰ περιττεύῃ ἡ ἐπανάληψί της. Ὑπῆρξε Ἱερὸ σκευός του Θεοῦ, ποὺ συνεδύαζε μαζὶ μὲ τὸν σοφὸν καὶ τὸν πνευματικὸν ἀνθρωπὸ καὶ τὸν ἀνθρωπὸ μὲ μιὰ ἔξαιρετικὴ προνομιακὴ ἀγιότητα. Τὸν ἐσεβάστηκαν ὅσοι ὀνήκον εἰς τὴν γενεά του ἄλλα καὶ τὸν ἐσυκοφάντησαν ὄχι λίγοι γιὰ ὠρισμένες θρησκευτικὲς δοξασίες του. Ο ὅσιος ὅμως ἔμεινε ἀκλόνητος στὶς ἀρχές καὶ στὶς ἐκδηλώσεις ὅλης του τῆς ζωῆς. Ἡ ταπεινοφροσύνη ἐστάθηκε, ἴδιως αὐτή, τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν του. Ἡ μεγάλη αὐτὴ ἀρετὴ του ὡς δῶρον καὶ εὐλογία θεϊκὴ ἦταν συνυφασμένη μὲ τὸν ἀσκητισμόν, τὸν ὃποιον ἐπίστεψε ὡς σωτήριο ἴδεα καὶ τὸν ἔζησε χωρὶς καμμιὰ παρέκκλιση. Οἱ ὀλίγοι εὔτυχεις πράγματι ποὺ ἐπιζοῦν καὶ ἐγνώρισαν τὸν ἀσκητὴν, ἀλλὰ καὶ τὸν διδάσκαλο Νεκτάριο, ἐνθυμοῦνται καὶ ἀναφέρουν μὲ σεβασμὸ ὠρισμένα γεγονότα, ποὺ ἀποτελοῦν σελίδες τῆς ἱστορίας του περίλαμπρες. Τὸν ἐνθυμοῦνται ὡς διδάσκαλον, διευθυντὴν τῆς Ἱερατικῆς Ριζαρείου Σχολῆς νὰ μὴ πειρορίζεται ὀπλῶς στὰ καθήκοντα τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ καὶ ἀναμορφωτοῦ, ἀλλὰ νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν δρᾶσιν του καὶ διὰ τὴν καλὴν διαβίωσι τῶν ὑποτρόφων τῆς σχολῆς. «Οταν ἡ σχολὴ ἐβυθίζετο στὸν νυκτερινὸ της ὑπνο διδάσκοντες δὲ καὶ διδασκόμενοι ἀπεσύροντο στοὺς κοιτῶνες τους, ὁ διευθυντὴς τοῦ ἰδρύματος, ὁ σεβαστὸς Νεκτάριος, ἀνε-

λάμβανε μόνος αὐτὸς τὴν περιποίησι τῶν πάντων ὥστε τὸ πρωΐ ν' ἀποτελῇ χαρὰν φωτός, τάξεως, καὶ ἄμεμπτης καθαριότητος. Ἐλλ' ὅ, τι ἀφηγοῦνται γύρω ἀπὸ τὴν ζωὴν τοῦ ἀγίου οἱ ἀπλοὶ καὶ ἀγαθοὶ ἀνθρώποι τῆς Αἰγίνης, οἵ πατέρες καὶ οἱ συγγενεῖς—γέροι σήμερον ἐπιζῶντες ἀκόμη—ἀποτελοῦν τὶς πλέον φωτεινὲς καὶ συγκινητικὲς σελίδες τῆς ἱστορίας του. Τὸ θρησκευτικὸ καὶ ἀνθρωπιστικὸ ὄρωμα ἀναδίδουν οἱ σελίδες αὐτὲς σὲ δόλοκληρο τὸ νησὶ μὲ τὴν ἔθνικὴν καὶ πολλαπλὴν θρησκευτικὴν παράδοσιν. Εἶναι τόσο ή ψυχὴ καὶ ή ζωὴ τῆς Αἰγίνης καὶ τῶν ἀγαθῶν νησιωτῶν κατοίκων της, συνυφασμένη μὲ τὸν δόσιο, ὥστε τὰ χείλη ὅλων νὰ προφέρουν μὲ εὐλάβεια τὸ ὄνομά του καὶ νὰ ἀγκαλιάζῃ κάθε ψυχὴ τὴν θεία μορφή του. Αἱ εύτυχεῖς ἡμέρες τοῦ νησιοῦ ἀποδίδονται σήμερα εἰς τὴν εὐλογίαν καὶ συμπαράστασιν τοῦ προστάτου ἀγίου του καὶ δι πληθυσμὸς δὲν ἔπαυσε νὰ προσφεύγῃ στὴν καλωσύνη καὶ ἐπιείκια αὐτοῦ στὶς σκληρὲς περιπτώσεις, ποὺ δημιουργεῖ πολὺ συχνὰ στὴ ζωὴ ή ἄμαρτία. Καὶ γίνεται δεκτὴ τίς περισσότερες φορὲς ή προσφυγὴ αὐτή.



Προσκυνητὲς καὶ ἔμεις ὁδεύοντες μὲ συγκίνησι πρὸς τὸ προσκύνημα τοῦ ἀγίου, ἀκοῦμε μὲ συγκίνησι τὶς ἀφηγήσεις τῶν ἀγαθῶν καὶ ἀπλοϊκῶν ἀνθρώπων μὲ ὄσους συμβαίνει νὰ συμπορευώμεθα. Ἡ πορεία πρὸς τὸ Μοναστήρι ποὺ ἀνήγειρε καὶ δημιούργησε διδιος, γιὰ τὸ νὰ ἀνυψώσῃ σὲ σύμβολο ἀγιότητος καὶ αὐτὸς εἶναι μιὰ πορεία ὅχι κατὰ τόσο ἀνετος σὲ ὠρισμένη ἀπόστασι. Δρόμος ἀνηφορικὸς διδρόμος πρὸς τὴν πόρτα τοῦ μοναστηρίου, ὅχι μὲ πέτρες, λάκκους, καὶ δλίγες ἀνωμαλίες, ποὺ θὰ ἡταν δυνατὸν νὰ ἐκλείψουν μὲ μιὰ καλὴ θέληση καὶ μικρὴ δαπάνη. Ἡ εὐλάβεια ὅμως πρὸς τὸν ἄγιο καὶ ή πίστις πρὸς τὴν Ἱερότητα τοῦ μεγάλου ἀσκητοῦ συγχωροοῦν ἔστω καὶ νοητῶς τὴν φοβερὴ αὐτὴν ἀκαταστασία τοῦ δρόμου. Ἡ ἐκκλησία καὶ δι τάφος ποὺ δρθῶνται μπροστά μας, ἐκεῖ δίπλα στὸ παληὸ γυναικεῖο μοναστήρι, μᾶς κρατοῦν σὲ μιὰ βαθειὰ συγκίνησι. Ο Κυριάκος, ἔνας εὐγενικὸς νησιώτης, ποὺ μᾶς δόηγει μὲ τὸ κομψὸ καὶ περιποιημένο μόνιππο ἀμαξάκι του πρὸς τὸ μοναστήρι μᾶς συγκινεῖ μὲ ἀφηγήσεις του γιὰ τὴν ζωὴν καὶ τὴν δρᾶσι τοῦ ἀγίου. Μὲ εὐλάβεια καὶ μὲ φωνὴν παλλομένη ἀπὸ συγκίνησι μᾶς ἀναφέρει πρῶτα πρῶτα ὅτι δι πατέρας του, ποὺ ζῆ ἀκόμα, ὑπῆρξε ἔνας ἀπὸ τοὺς πιστοὺς θαυμαστὰς τοῦ ἡγουμένου τότε ἀγίου καὶ σὲ κάθε δουλειὰ ἐστάθηκε παρὰ τὸ πλευρό του.

— "Εχει γι' αὐτὸ—μᾶς προσθέτει—τὴν εὐλογία του ὅλο τὸ σπιτικό μας.

Καὶ ἐνδὴ οἱ τροχοὶ τοῦ ἀμαξιοῦ του κυλοῦν τραγουδιστὰ
ἐπάνω στὸν ἀσφαλτόδρομο καὶ στὸν χωματόδρομο μᾶς ἔξι-
στορεῖ πώς ὁ ἄγιος μόνος του ἐφύτεψε καὶ ἀξιοποίησε, μὲ τὴν
προσωπική του ἔργασία καὶ τὴν ἐπίβλεψή του τὴν ἔκταση,
ἐπάνω στὴν ὁποίᾳ ἐκτίθηκε τὸ μοναστήρι του καὶ τὸ ἐκκλη-
σάκι. Μᾶς ἀνέφερε ἀκόμη ὁ ἄγαθὸς νησιώτης σειρὰν θαυματουρ-
γικῶν ἑκδηλώσεων τοῦ ἄγιου. Ἐξέβαλε ὁ ἄγιος δαιμόνια ἀπὸ
προσφεύγοντας τρελλούς, ποὺ ἐδένοντο στὰ πλησίον δένδρα
καὶ ἐταράσσοντο ἀπὸ τὴν δαιμονιώδη ἀρρώστια των. Ἐξέ-
πληττε τοὺς πάντας μὲ τὴν δύναμιν του νὰ μαντεύῃ τὶς ἀπρε-
πεῖς ἑκδηλώσεις τῶν βλασφήμων ἰδίως καὶ νὰ τοὺς ἐλέγχῃ.
Ἐνεφανίζετο στὸν ὑπνο πολλῶν παραστρατημένων γιὰ νὰ
τοὺς καθοδηγήσῃ στὸν εὐθὺ δρόμο. Καὶ ὅλος ὁ πληθυσμὸς τοῦ
νησιοῦ ἐνθυμεῖται τὸ ἄρωμα ποὺ ἐσκορπίσθηκε ὅταν τὴν 9ην
Νοεμβρίου μεταφέρθηκε ἀπὸ τὴν πρωτεύουσα γιὰ νὰ ἐνταφια-
σθῇ στὴν ἀγαπημένη του Αἴγινα, κάτω ἀπὸ τὸ δένδρο ποὺ εἶχε
φυτέψει μὲ τὰ ἴδια του χέρια. Τὸ μικρὸ ἐκκλησάκι, ποὺ ἀστρά-
φτει ἀπὸ καθαριότητα καὶ ἀπὸ ἀφιερώματα, φυλάττει σήμερα
τὴν κάρα τοῦ ἄγιου κάτω ἀπὸ χρυσὴ ἀρχιερατικὴ μίτρα. Ὁ
κόσμος τῶν προσκηνυτῶν παρελαύνει εὐλαβικὰ μπροστὰ
ἀπὸ τὴν κάρα τοῦ ἄγιου, γονατίζει, ἀσπάζεται τὴν μίτραν καὶ
ἀκούει ψαλλομένους διαρκῶς παρακλητικούς κανόνας ἀπὸ σε-
βάσμιο Ἱερέα. Δίπλα στὸ ἐκκλησάκι τοῦ ἄγιου ἡ ἐκκλησία τῆς
Ἀγίας Τριάδος καὶ κάτω βαθύτερα ὁ τάφος. Ἐπάνω στὴν μαρ-
μάρινη πλάκα τοῦ τάφου μὲ μιὰ μακρὰ ἐπιγραφή, σκύβει εὐλα-
βικὰ ἔνας γυναικεῖος κόσμος καὶ ἀκροάζεται μὲ ἀσυγκράτητη
ἄγωνία. Ἀκούει ἐλαφροὺς θορύβους σὰν ἐλαφροπατήματα κάτω
στὸν τάφο καὶ σταυροκοπίεται μὲ δέος. Βαθεὶὰ ἡ πίστις πρὸς
τὸν ἄγιο Νεκτάριο κροτεῖ τὴν σκέψι καὶ τὴν ψυχὴ τῶν
προσκυνητῶν τοῦ τάφου σφικτοδεμένη μὲ τὴν ψυχὴ τοῦ
ἄγιου, ποὺ ἀναδίδει διαρκῶς ἐλαφρὰ μῆρα. Ἡ ἐντύπωσις γί-
νεται πεποιθῆσις, ὅτι κάτω ἀπὸ τὰ μάρμαρα τοῦ ἱεροῦ τάφου
βαδίζει πράγματι ὁ ἄγιος. Αἱ χιλιάδες τῶν πιστῶν ποὺ ξε-
κινοῦν ἀπὸ ὅλες καὶ τὶς πλέον ἀπομακρυσμένες γενιές τῆς Ἐλ-
λάδος γιὰ προσκύνημα τοῦ θαυματουργοῦ ἀσκητή, ποὺ τὸ Οἰ-
κουμενικὸν Πατριαρχεῖον τὸν ἀνεκήρυξε ἄγιο μετὰ τὸν θάνατό
του, φεύγουν μετὰ τὸ προσκύνημα μὲ τὴν ψυχὴ πλημμυρισμέ-
ἀπὸ τὸ ἄρωμα μιᾶς ἀγιότητος. Τὸ τριακόσια ἔξηντα περίπου
ἐκκλησάκια τὰ σκορπισμένα στὸ δρόμο ὥσὰν ν' ἀποτελοῦν
τιμητικὴ φρουρὰ καὶ παραστάτη τῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ τάφου
τοῦ ἄγιου.



Πέρα ἀπὸ τὴν μονὴν ὁ ἀρχαῖος ναὸς τῆς Ἀφαίας συμπλη-

«ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΦΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ «ΔΕΥΤΕΡΟΝΟΜΙΟΝ»

‘Υπδ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

Τοὺς κατηγόρους τῶν παδιῶν τους γονεῖς, ὁ νόμος ἄλλοτες τοὺς θέλει λιθοβολιστὲς ἐναντίον τους κι' ἄλλοτες ὅχι

‘Ο νόμος; ὅχι μόνον ἐπρόσταζε νὰ καταγγέλλουν στὸ δικαστήριο τοὺς πλησιέστερους συγγενεῖς, τὸν ἀδελφό, τὸ παιδί, τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ κι' ἐπρόσταζεν ἀκόμη νὰ συντρέχουν ἔμπρακτα καὶ στὴν ποινή, κι' ἀς ἡτανε γιός, ἢ κόρη, ἢ ἀδελφός, ἢ γυναῖκα, ἢ καὶ φίλος πολυαγαπημένος καὶ ἴσοψυχος· καὶ μάλιστα, πρῶτοι αὐτοὶ ἀπ' ὅλους τοὺς ἄλλους, νὰ ρίχγουν τὴν πέτρα κατὰ τοῦ λιθοβολουμένου καταδίκου. Ἶ Εὖν δὲ παρακαλέσῃ σε ὁ ἀδελφός σου ἐκ πατρός σου, ἢ ὁ υἱός σου, ἢ ἡ θυγάτηρ, ἢ ἡ γυνή σου ἢ ἐν κόλπῳ σου, ἢ φίλος ἵσος τῆς ψυχῆς σου, λάθρα λέγων· βαδίσωμεν καὶ λατρεύσωμεν θεοῖς κ.λ.π., ἀναγγέλλων ἀναγγελεῖς περὶ αὐτοῦ, καὶ αἱ χεῖρές σου ἔσονται ἐπ' αὐτόν, καὶ αἱ χεῖρες παντὸς τοῦ λαοῦ ἐπ' ἐσχάτων». (Δευτ. ιγ', 16-19). Ἶ Αν δὲ σὲ παρακαλέσῃ ὁ διμοπάτριος ἀδελφός σου, ἢ τὸ παιδί σου,

ρώνει τὴν συγκίνησι καὶ τὴν ὑποβλητικὴ ἐντύπωσι ἀπὸ τὴν προσκυνηματικὴ μας ἐπίσκεψι στὴν μονὴ τοῦ ἀγίου τῆς Αἰγίνης. Ἶ Αγία Μαρίνα κατόπιν σὲ ἀρκετὴ ἀπόστασι ξεδιπλώνει μπροστὰ στὰ μάτια τοῦ ἐπισκέπτη τὸ δράμα μιᾶς ἀσύλλυπτης φυσικῆς δύμορφιᾶς. Ἶ Θάλασσα ἀπλώνει ἀφαντάστου προκλητικότητος κάλη καὶ ὁ συνδυασμὸς τοῦ γαλάζιου τοῦ ἀργοσαρωνικοῦ καὶ τοῦ πρασίνου τῶν γύρω βουνῶν προσφέρει μιὰ ἀγαλλίασι ψυχική. Στὴν ἐπιστροφὴ μας πρὸς τὴν κεντρικὴ παραλιακὴ ὁδὸ τῆς Αἰγίνης αἰσθανόμεθα νὰ μᾶς συνοδεύῃ ἡ σεβάσμια μορφὴ τοῦ ἀγίου Νεκταρίου. Ἦγκαλιάζουμε στὴν ψυχή μας τὴν ζωὴ τοῦ μεγάλου θαυματουργοῦ ἀσκητὴ καὶ ἡ ψυχή μας δοκιμάζει μιὰ θεία ἀνάτασι.

ἢ ἡ κόρη σου, ἢ ἡ ἀγαπημένη σου γυναῖκα, ἢ κάποιος ἀδελφικός σου φίλος καὶ σοῦ κρυφοψιθυρίσης—ἔλα νὰ πᾶμε νὰ προσφέρουμε θυσία στοὺς ψεύτικους θεούς... πρέπει νὰ τρέξῃς καὶ νὰ τὸ καταγγείλῃς, καὶ τὰ χέρια σου θὰ τὰ χρησιμοποιήσῃς ἐναντίον του, καὶ κατόπιν θὰ τὸν λιθοβολήσῃ κι' ὅλος ὁ λαός.

Στὸ κεφάλαιο ὅμως ποὺ μιλεῖ γιὰ τοὺς γονεῖς ποὺ καταγγέλλουν τὸ παιδί τους, λέει μὲν ὁ νόμος τὸ νὰ λιθοβολῆται, ἀλλὰ δὲν προσθέτει καὶ τὸ νὰ ρίπτουν πρῶτοι οἱ γονεῖς τὴν πέτραν ἐναντίον τοῦ παιδιοῦ τους καὶ τόσο μόνον ἀναφέρει· «Καὶ λιθοβολήσουσιν αὐτὸν οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως αὐτοῦ ἐν λίθοις, καὶ ἀποθανεῖται». Καὶ θὰ τὸν λιθοβολήσουν οἱ κάτοικοι τῆς πολιτείας καὶ θὰ πεθάνῃ (Δευτ. κα', 21). Δὲν λέει ὅμως καὶ τίποτες ἄλλοι.

Γιατὶ ἄραγες; ἐπειδὴ ἔδω ὁ νόμος λυπᾶται τοὺς τρισάθλιους καὶ τοὺς δυστυχισμένους γονεῖς, καὶ δὲν θέλει νὰ πληγώνῃ περισσότερον τὴν καρδιά τους, μὲ τὸ νὰ ὀπλίσῃ τὰ χέρια τους κατὰ τοῦ κεφαλιοῦ τοῦ παιδιοῦ των; Ἀλλὰ ὁ νόμος δὲν ἔκανε τὸ ἵδιο πρᾶγμα καὶ δὲν εὔσπλαγχνίσθηκεν κι' ἔκει τοὺς γονεῖς; «Ἐνα ἀπὸ τὰ δυὸ· ἡ γιατὶ δὲν θέλει ὁ νόμος νὰ ἐκδικούμεθα μονάχοι μας τὰ ἐναντίον μας ἐγκλήματα, καὶ νὰ παίρνωμεν, ἔτσι, μὲ τὸ χέρι μας τὴν ἐκδίκηση· ἡ ἐπειδὴ τὸ ἐγκλημα ἔκεινο εἴναι ἀσύγκριτα βαρύτερο ἀπὸ αὐτό». Γιατὶ ἔκεινο μὲν ἐγίνηκεν ἀπ' εὐθείας κατὰ τοῦ Θεοῦ, ἐναντίον τοῦ ὅποίου στρεφόντανε ἡ ἀποστασία. Εἶχανε λοιπὸν τὴν ὑποχρέωση οἱ γονεῖς νὰ δείξουν περισσότερο ζῆλο καὶ νὰ θυμάσουν βαρύτερα κατὰ τοῦ παιδιοῦ τους, δταν τῷ βλεπαν νὰ γίνεται ἀντάρτης, ἀπ' εὐθείας κι' ἀμέσως, ἐναντίον τοῦ οὐράνιου Πατέρα ὅλων μας, τοῦ ὑψιστού Θεοῦ, παρὰ ἀν ἔβλεπαν τὸ παιδί τους νᾶναι ἀπειθάρχητο κι' ἀνυπάκουο καὶ καταφρονετικὸ ἐναντίον σ' αὐτοὺς ποὺ τὸ γέννησαν....

"Αριστη καὶ κοινωφελέστατη παιδαγωγία τὸ ν' ἀγαπᾶμε τὸν πλησίον μας

"Ω, εἶναι ἡ ἄριστη καὶ εἶναι ὡφελιμώτατη παιδαγώγιση κι' ἔξασκηση στὸ ν' ἀγαπᾶμε τὸν «πλησίον» μας, αὐτὸ τὸ παρακάτω! "Αν ίδης δηλαδὴ τὸ μοσχάρι, ἢ τὸ πρόβατο, ἢ τὸ γαϊδούρι τοῦ ἀδελφοῦ σου νάχουνε ξεστρατίσει καὶ νὰ περιπλανῶνται, γύρισέ τα πίσω· κι' ἀν τυχὸν ἔχουνε πέσει κατάχαμα, ἀνασήκωσέ τα κι' ἀν εὔρης τὸ ροῦχό του, ἢ κι' ἄλλο τίποτα, ποὺ τυχὸν τῶχει χάσει, συμμάζεψε το, καὶ δός του το. (Δευτ. χβ', 1, 4).

Μ' αὐτὸν τὸν τρόπον φαίνεσαι πώς εἶσαι πραγματικὸς πλησίον. Τότε δείχνεις τὴν ἀγάπην σου στὸν ἀδελφό σου, ὅταν φροντίζῃς γιὰ τὰ δικά του, σὰν νάτανε δικά σου, γιατὶ τότε βεβαιώνεις μὲ ἔργα, ὅτι πραγματικὰ τὸν ἀγαπᾶς σὰν τὸν ἑαυτό σου. "Ἄς σημειωθῇ δὲ κι' αὐτό, δητὶ δηλαδὴ ἀπὸ τὸ δῆτι τὰ τέτοια ἔργα εἶναι καλὰ κι' ἀξιέπαινα, εἶναι μαζὶ καὶ ὡφέλιμα καὶ χρήσιμα. Γιατὶ ἡ ἐντολὴ καὶ τὸ παράγγελμα αὐτὸ ἀφορᾶ κι' ἀπευθύνεται σ' ὅλους· κι' ἔτσι προστατεύονται καὶ τὰ δικά σου ζωντανὰ καὶ τὰ δικά σου πράγματα. Γιατὶ τὸ ἵδιο χρέος ποὺ ἔχεις ἔσυ νὰ προνοῆς καὶ νὰ προστατεύῃς τὰ ξένα, ἔχουνε τὸ ἵδιο καὶ γιὰ σένα καὶ οἱ ἄλλοι ὅλοι, καὶ πρέπει κι' αὐτοὶ νὰ γνοιάζωνται παρόμοια γιὰ τὰ δικά σου.

Εύτυχισμένος εἶναι δ λαός, κι' εύτυχισμένη εἶναι ἡ πολιτεία ποὺ ἐπικρατεῖ καὶ εἶναι σ' ἐνέργεια καὶ σὲ πράξη τέτοιο ἔθιμο. Τὸ ἔθνος ἢ ἡ πολιτεία ἔκεινη μοιάζουν τότε σὰν μιὰ οἰκογένεια καὶ σὰν μιὰ φαμίλια, ποὺ εἶναι ἀσφαλισμένη κι' ἀτάραχη κι' ἀπέρακτη. Κι' ἔρωτῷ, μπορεῖ νὰ ὑπάρχουν βία, κι' ἀρπαγή, καὶ κλοπὲς κι' ἀδικίες, καὶ ψευτιὲς κι' ἀπάτη, καὶ δολιότητα καὶ πανουργία, ἢ ἐπιβουλὲς καὶ συκοφαντίες, ἔκει ποὺ εἶναι ριζωμένο τὸ τέτοιον ἔθιμο. "Οχι, εἶναι ἡθικὰ ἀδύνατο.

Μαζὶ μὲ τὰ σπουργίτια, μὴν ἀρπάζης ἀπὸ τὴν φωληὴ
καὶ τὴν μητέρα

Ἐπῆρες ἀπὸ τὴν φωληὴ τὰ μικρὰ σπουργίτια; "Αφῆσε τούλαχιστον ἐλεύθερη καὶ χάρισε τὴ ζωὴ στὴ μητέρα ποὺ τὰ ἐγέννησε. «Οὐ λήψῃ τὴν μητέρα μετὰ τῶν τέκνων». Μὴν πάρης μαζὶ μὲ τὰ παιδιά καὶ τὴν μάννα τους. Νὰ μὴν εἴσαι τόσο πλεονέκτης κι' ἀχόρταγος. «Ἀλλὰ ἀποστελεῖς τὴν μητέρα, τὰ δὲ παιδιὰ λήψῃ σεαυτῷ». Ν' ἀφήσης ἐλεύθερη τὴν σπουργιτομάννα, καὶ τὰ μικρὰ νὰ τὰ πάρης. (Δευτ. κβ', 6. 7).

Καὶ πραγματικά, ἀν μαζὶ μὲ τὰ παιδιά της σκοτωθῇ καὶ ἡ μητέρα ποὺ τὰ γεννᾷ, κινδυνεύει ἔξαπαντος νὰ ξεκληρισθῇ τὸ γένος τῶν σπουργιτῶν. "Αν ὅμως συμβῇ τὸ ἀντίθετο, νὰ σκοτώσῃς δηλαδὴ τὴν μητέρα καὶ ν' ἀφήσῃς ἐλεύθερα τὰ μικρά της, τότε μὲ τὸ νὰ σωθοῦν αὐτά, δὲν ἔξαφανίζεται τὸ εἰδος, ἀλλὰ πληθύνεται καὶ πολλαπλασιάζεται, καὶ ἵσως μάλιστα περισσότερο. Δὲν ήτανε ἄραγες καλύτερα, γιὰ νὰ πληθύνῃ ἡ γενηὰ του, νὰ φυλαχθοῦνε τὰ παιδιά, κι' ὅχι ἡ μητέρα; 'Η μητέρα, μὲ τὰ παιδιὰ ποὺ ἐγέννησε, ἔξεπλήρωσε τὸ φυσικὸ της προορισμὸ, κι' ἔζησεν ἀρκετά. Τὸ ἴδιο χρέος ἀπαιτεῖ ἀπὸ ἐδῶ καὶ εἰς τὸ ἔξῆς ἡ φύση κι' ἀπὸ τὰ παιδιά, ἀν ζήσουν.

"Ετσι φάίνεται πῶς εἶναι. Μὰ δὲν εἶναι καὶ τὸ σωστό, ἀν τὸ συλλογισθῇ κανεὶς προσεκτικώτερα. Γιατί, ἀν πιάσῃς τὴν μητέρα, ποιὸς θὰ δώσῃ ζωή, ἡ στ' αὐγὰ ποὺ πυριάζει, ἡ στὰ μικρὰ πουλάκια της, ποὺ αὐτὴ τὰ τρέφει καὶ τοὺς δίνει ζωή; Στὴν περίπτωση αὐτὴ θὰ χαθοῦν καὶ τὰ πουλιά καὶ ἡ μάννα ποὺ τὰ γέννησε μαζί. "Επειτα καὶ ἀλλοιῶς, τὰ μὲν μικρὰ εἶναι χρησιμώτερα γιὰ τὴν διατροφὴ τοῦ ἀνθρώπου, ἡ δὲ μητέρα, κι' ὅταν πυριάζῃ τ' αὐγά της, καὶ κατόπιν, ὅταν τυχὸν κλωσσᾶ, οὕτε καὶ τρώγεται μὰ καὶ ἀνθυγιεινὸ εἶναι τὸ κρέας της. "Επιτρέπεται λοιπὸν αὐτὸ ποὺ εἶναι χρησιμώτερο, ἀπα-

γορεύεται δὲ τὸ νὰ καταστρέφη κανέίς, μαζὶ μὲν αὐτό,
κι' ἐκεῖνο ποὺ εἶναι ἀχρηστο κι' ἀνώφελο.

Καὶ εἶναι ἀπόδειξη ἀχροταγιᾶς κι' ἀπληστίας τὸ
νὰ μὴν ἴκανοποιούμαστε μὲ τὴν ἀπόλαυση τῶν μικρῶν
πουλιῶν, ἀλλὰ ἀπὸ λαιμαργία μας μεγάλη, ν' ἀχαρι-
στοῦμε πρὸς τὴν μάννα ποὺ τὰ γέννησε καὶ τὰ κλώσ-
σησε, καὶ ποὺ ἐνῷ σ' εὔχαριστεῖ μὲ τὸ κρέας τῶν παι-
διῶν της, δὲν μπορεῖ καὶ νὰ εὔχαριστήσῃ τὴν λαιμαρ-
γία σου, μὲ τὸ σκληρὸ καὶ κατάστεγνο δικό της κρέας.

Εἰσαι ὑπεύθυνος, ἀν ἀμελῆς νὰ προλάβης τὸ κακὸ

Νὰ προσέξετε πολὺ στὴν παρακάτω διδασκαλία,
καὶ νὰ τὴν βάλετε στὸ νοῦ σας καλά, χωρὶς νὰ τὴν παρα-
βλέψετε σὰν περιττή καὶ σὰν ἀσήμαντη.

"Αν κάποιος ποὺ ἔχει χρέος νὰ προβλέψῃ καὶ νὰ προ-
λάβῃ κάποιο κακό, ποὺ ἐγίνηκε, ἀμελήσῃ κι' ἀδιαφορή-
σῃ νὰ τὸ προλάβῃ, αὐτὸς γίνεται καὶ εἶναι ὑπεύθυνος,
σὰν νὰ τῶκανεν δὲδιος τὸ κακὸ αὐτό. Ἐκτισες, (ἔτσι
λέει τὸ θεόγραφο εὐαγγέλιο), ἔκτισες, ἀνθρωπέ μου,
καινοῦργιο σπίτι καὶ δὲν φρόντισες νὰ τοιχογυρίσῃς τὶς
πλευρές του, γιὰ νᾶσαι ἀσφαλισμένος σὲ ὕρα ἀνάγκης;
δὲν ἔσιαξες τὸ δρόμο του; ἀν συμβῇ λοιπὸν νὰ παρα-
πατήσῃ κανένας διαβάτης καὶ πέσῃ καὶ σκοτωθῇ, νὰ
τὸ ξέρης, ἐσύ εἶσαι ἔνοχος τοῦ φόνου του, ἐσύ θὰ λο-
γαριασθῆς δὲ φονηάς του. Γιατί; Ἐπειδὴ εἶχες χρέος
νὰ προνοήσῃς, καὶ δὲν προνόησες. Εἶχες ὑποχρέωση
νὰ προλάβῃς καὶ νὰ ἐμποδίσῃς τὸ κακὸ καὶ δὲν τῶκα-
νες! Ιδοὺ ἡ συμβουλευτικὴ προτροπὴ τοῦ νόμου ἀνάμι-
κτη μὲ κάποιαν ἀπειλή, «έὰν ποιήσῃς οἰκίαν καινήν, ποιή-
σης στεφάνην τῷ δώματί σου, καὶ οὐ ποιήσεις φόνον
ἐν τῇ οἰκίᾳ σου, ἔὰν πέσῃ δὲ πεσὼν ἀπ' αὐτοῦ», ἀν κτί-
σης, ἔλεγε, καινοῦργιο σπίτι νὰ κτίσης πεζούλι γύρω
γύρω ἀπὸ τὸ δῶμά του, γιὰ νὰ μὴν γίνης αἰτία φονικοῦ

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

10. "Οταν υπάρχῃ ἀρτοκλασία, μνημονεύεται τὸ δόνομα τοῦ ἔορτάζοντος προσώπου καὶ κατὰ τὴν μεγάλην εἰσοδον τῆς θείας λειτουργίας;

Κατ' ἀρχὴν δὲν υπάρχει καμμία σχέσι μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν ἀκολουθιῶν, τῆς ἀρτοκλασίας δηλαδὴ καὶ τῆς θείας λειτουργίας. Στὶς ἐνορίες συνηθίσαμε νὰ βλέπωμε νὰ τελῆται ἡ ἀρτοκλασία στὸ τέλος τοῦ ἐσπερινοῦ, στὸ τέλος τοῦ ὅρθρου, δηλαδὴ μετὰ τὴ δοξολογίας, καὶ καμμιὰ φορὰ καὶ στὸ τέλος τῆς λειτουργίας, ἀνάλογα μὲ τὶς συνήθειες ποὺ ἐπικρατοῦν στὰ διάφορα μέρη καὶ ἀνάλογα μὲ τὴν προσέλευσι τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἔορτάζοντων, ποὺ τελοῦν τὴν ἀρτοκλασίαν. Ἔτσι μᾶς μένει ἡ ἐντύπωσι πώς δλα αὐτὰ καὶ ἴδιαίτερα δ ὅρθρος μὲ τὴ λειτουργία καὶ τὴν ἀρτοκλασία ἔχουν κάποιαν ἐνότητα.

"Αν δομως θελήσωμε νὰ κοιτάξωμε στὶς ρίζες τῶν ἀκολουθιῶν αὐτῶν, καθὼς καὶ στὴ σύγχρονό μας μοναστηριακὴ πρᾶξι, ποὺ διασώζει ἀκριβέστερα ἀπὸ τὴν ἐνοριακὴν τὴν ἀρχικήν, καμμιὰ φορὰ καὶ τὴν πιὸ σωστήν, μορφὴν τῶν ἀκολουθιῶν, θὰ ἴδούμε πῶς πρόκειται γιὰ καθαρῶς ζεχωριστὰ πράγματα. Ἡ ἀρτοκλασία, ἡ «εὐλόγησις τῶν ἄρτων», εἶναι μιὰ ἀπόλυτα ζεχωριστὴ ἀκολουθία, ποὺ ἡ ἀρχικὴ της θέσι βρίσκεται στὸ τέλος τοῦ μεγάλου ἐσπερινοῦ τῶν δλονυκτιῶν. Ἐπομένως δὲν ἔχει κανένα σύνδεσμο μὲ τὴ λειτουργία. Ἀλλὰ καὶ στὸ τέλος τοῦ ὅρθρου ἀν τελεσθῇ πάλι εἶναι ἀσχετη ἀπὸ τὴ λειτουργία, ἔστω καὶ ἀν χρονικὰ βρίσκεται πλησιέστερα πρὸς αὐτὴν ἀπ' ὅτι ἀν ἐτελῆτο στὸ τέλος τοῦ

στὸ σπίτι σου, ἀν τυχὸν πέσῃ κανένας ἀπ' αὐτό. (Δευτ. κβ' 8).

'Ο πανάγαθος Θεὸς μᾶς ἐφώτισε μὲ τὸ ἔξαίσιο φῶς τοῦ λογικοῦ μας, ποὺ δὲν τῶχουν τὰ ζῶα, γιὰ νὰ τὸ μεταχειρίζωμαστε, ὅταν κι' ὅπως πρέπει, προβλέποντας ποιὰ εἶναι ὡφέλιμα κι' ἀπαραίτητα, καὶ ποιὰ εἶναι βλαβερὰ κι' ἀπρεπα, γιὰ νὰ τ' ἀποφεύγουμε. «Λόγω γάρ ήμᾶς τιμήσας, βούλεται τούτῳ εἰς δέον κεχρῆσθαι, καὶ πάντων προμηθεῖσθαι, καὶ μὴ ἀνοήτως πάντων παραχωρεῖν τῷ Θεῷ», ὅπως λέγει ὁ Θεοδώρητος.

(Συνεχίζεται)

'Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

έσπερινοῦ. "Ας σημειώσωμε δὲ ὅτι κατὰ τὰ μοναστηριακὰ τυπικὰ ἡ λειτουργία δὲν τελεῖται συναπτὰ μὲ τὸν ὄρθρο, ἀλλὰ μεσολαβεῖ ἡ ἀκολουθία τῆς πρώτης ὥρας, γίνεται τελεία ἀπόλυτις καὶ μετὰ ἀπὸ ὥριαία σχεδὸν διακοπή, ψάλλεται ἡ τρίτη καὶ ἡ ἕκτη ὥρα καὶ ὑστερα τελεῖται ἡ θεία λειτουργία. Μὰ καὶ στὶς ἐνορίες ὁ ἔορτάζων, ποὺ κάνει τὴν ἀρτοκλασία δὲν προσφέρει ἀναγκαστικὰ καὶ τὰ εἰδή γιὰ τὴ θεία εὐχαριστία. Ἐπομένως στὴν περίπτωσι αὐτὴ δὲν τελεῖται εἰδικὰ γιὰ τὸν ἔορτάζοντα ἡ λειτουργία.

Τὸ συμπέρασμα ἀπ' ὅσα γράψαμε εἶναι φανερό. Ἄφοῦ ἀρτοκλασία καὶ θεία λειτουργία εἶναι δύο ἔχειωριστὲς τελετές, ἐκεῖνος ποὺ τελεῖ τὴν ἀρτοκλασία δὲν θὰ μημονευθῇ κατὰ τὴ θεία λειτουργία ἐκτὸς ἀν τὸ ἔδιο πρόσωπο τελεῖ καὶ τὴ θεία λειτουργία καὶ προσφέρει μαζὶ μὲ τοὺς ἀρτους τῆς ἀρτοκλασίας καὶ τὰ ἀναγκαιοῦντα γιὰ τὴ θεία λειτουργία εἰδή.

'Ἄλλα ἐπάνω ἀπὸ ὅσα εἴπαμε, ἀπὸ τὴν «ἀκρίβεια» δηλαδή, στέκεται στὴν προκειμένη περίπτωσι ἡ συνείδησι τοῦ ἱερέως σὰν ποιμένος καὶ πατρὸς τῆς ἐνορίας του. 'Ο ιερεὺς δὲν θὰ ἐμποδισθῇ νὰ μημονεύσῃ τὸν ἔορτάζοντα ἢ τοὺς ἔορτάζοντας καὶ κατὰ τὴ θεία λειτουργία, ἀφοῦ αὐτοὶ εἶναι ζωντανὰ μέλη τῆς ἐνορίας του, ἔστω καὶ ἀν τελοῦν μόνο ἀρτοκλασία, ἀν νομίζῃ πώς αὐτὸ θὰ συντελέσῃ στὴν σύσφιξι τῶν δεσμῶν τῶν μελῶν τῆς ἐκκλησίας του καὶ στὴν ψυχικὴ ὡφέλειά των.

'Αλλ' ἀς δοῦμε καὶ τὴν συναφῆ ἐπομένη ἐρώτησι.

11. 'Ο ιερεὺς κατὰ τὴν μεγάλη εἰσόδο μημονεύει ὄνόματα καὶ εἰδικὰ τὰ ὄνόματα τῶν κτιτόρων τοῦ ναοῦ ζώντων ἢ τεθνεώτων.

Εἶναι γνωστὸ ὅτι ἐπικρατεῖ ἡ παράδοσι κατὰ τὴν ὥρα τῆς μεγάλης εἰσόδου ἐκτὸς ἀπὸ τὸ γενικὸ καὶ περιληπτικὸ «Πάντων ὄμδην μηνισθείη Κύριος ὁ Θεὸς ἐν τῇ Βασιλείᾳ αὐτοῦ...» νὰ μημονεύωνται εἰδικὰ ὁ ἀρχιερεὺς τοῦ τόπου, οἱ βασιλεῖς, οἱ διάφορες τάξεις τῶν πιστῶν καὶ ἰδιαίτερα κατ' ὄνομα οἱ προσφέροντες τὰ δῶρα πιστοὶ ὡς καὶ ὄνόματα κεκοιμημένων. Τὸ ἔθιμο αὐτὸ ἔχει τὴν ἀρχή του ἵσως στὴν ἀρχαία παράδοσι νὰ μημονεύωνται ἐκεῖνοι ποὺ προσέφεραν τὶς διάφορες προσφορές στὴν ἄγια πρόθεσι. Δὲν φάνεται ὅμως πολὺ παλαιό, ἀφοῦ δὲν ἀπαντᾶ στὰ πρὸ τοῦ 18ου αἰῶνος λειτουργικὰ χειρόγραφα. Μερικοὶ μάλιστα ἀρχιερεῖς ἔχουν ἀπαγορεύσει τὸ μημόσυνο αὐτὸ κατὰ τὴ μεγάλη εἰσόδο γιὰ νὰ ἀποφεύγωνται τὰ διάφορα ἔκτροπα, ποὺ καμμιὰ φορὰ τὸ συνοδεύοντα, ὅπως ἡ ἐπίδειξι πολυμαθείας ἀπὸ μερικοὺς μορφωμένους ιερεῖς, ποὺ τοὺς ἀρέσουν οἱ ἐξεζητημένες ἀρχαιοπρεπεῖς

έκφράσεις, ή μνημόνευσι όνομάτων «χρυσοδακτυλίων», κατά τὸν ἄγιο ἀπόστολο Ἰάκωβο, ἐνοριτῶν καὶ ἡ ἀνθρωπαρέσκεια, οἱ ἀσυνταξίες μερικῶν λιγώτερο μορφωμένων ἱερέων καὶ ἡ χωρὶς λόγο παράτασι τῆς μεγάλης εἰσόδου μὲ τὴ μνημόνευσι σειρῶν δινομάτων ζώντων καὶ νεκρῶν.

Γιὰ ἑκεῖ δύμας ποὺ ἐπικρατεῖ τὸ ἔθιμο, καλὸ εἶναι τὸ μνημόνυμο νὰ εἶναι ὅσο τὸ δυνατὸ πιὸ λιτὸ καὶ πιὸ περιωρισμένο. Σὲ ἴδιωτικὲς λειτουργίες, ὅπου παρίστανται λίγοι πιστοί, δοι τελοῦν τὴ λειτουργία, δὲν θὰ εἶναι ἀσκοπό νὰ μνημονεύθουν τὰ δινόματά των. «Οταν δύμας πρόκειται γιὰ τὴ λειτουργία τῆς Κυριακῆς ἢ τῶν μεγάλων ἕορτῶν, ποὺ τελοῦνται ἀπὸ δόλοκληρο τὴν χριστιανικὴ κοινότητα καὶ γιὰ ὅλους τοὺς πιστούς, δὲν εἶναι εὔστοχο νὰ εἰδίκευεται ἡ προσφορὰ σ' ἑκείνους μόνο ποὺ ἔτυχε νὰ προσφέρουν τὰ δῶρα. Αὐτοὺς ὁ ἱερεὺς θὰ τοὺς μνημονεύσῃ στὴν ἄγια πρόθετι καὶ στὰ δίπτυχα τῆς θείας λειτουργίας. Ἰδίᾳ ἀστοχο εἶναι ἑκεῖνο ποὺ ἀκούεται καμμιὰ φορὰ σὲ περιπτώσεις μεγαλοπρεπῶν μνημοσύνων, ποὺ κατὰ τὴ μεγάλη εἰσοδο συνήθιζουν μερικοὶ ἱερεῖς στὸ δινόμα τοῦ νεκροῦ νὰ προσθέτουν καὶ τὴ φράσι : «Ὑπὲρ οὗ ἡ ἀναίμακτος αὔτη ἀναφορὰ (ἢ θυσία) προσφέρεται» ἢ κάτι παρόμοιο. Ἡ λειτουργία τῶν Κυριακῶν καὶ τῶν ἕορτῶν προφέρεται γιὰ ὅλους τοὺς χριστιανούς, παρόντας καὶ ἀπόντας, ζώντας ἢ νεκρούς, κι' ὅχι μόνο γιὰ τὸν προνομιούχο κεκομημένο.

Εἰδικὰ τώρα γιὰ τὸ μνημόνυμο τῶν κτιτόρων. Ἡ Ἐκκλησία πάντα εὔχεται γιὰ τοὺς «ἀγαπῶντας τὴν εὐπρέπεια τοῦ οἴκου» τοῦ Κυρίου καὶ ἴδιαίτερα γιὰ ἑκείνους ποὺ εἶχαν τὴν εὐλαβῆ διάθεσι νὰ ξοδέψουν χρήματα καὶ νὰ καταβάλουν κόπους, γιὰ νὰ κτίσουν ἢ νὰ ἀνακαινίσουν τοὺς ἱεροὺς ναούς. Σὲ ἔξαιρετικὲς περιπτώσεις, ὅπως στὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ, στὴν ἀνάμνησι τῶν ἐγκαίνιων, στὴν πανήγυρι τοῦ ναοῦ ἢ στὸ μνημόνυμο τῶν κτιτόρων του, θὰ εἶναι δίκαιο νὰ μνημονεύωνται καὶ δινόμαστὶ αὐτοὶ, ἀν εἶναι γνωστὰ βέβαια τὰ δινόματά των. Ἀλλὰ ἡ συνεχῆς σὲ κάθε λειτουργία ἐπανάληψίς των καὶ στοὺς παρισταμένους θὰ εἶναι φορτικὴ καὶ στὸν Θεό δὲν θὰ εἶναι ἀρεστὴ καὶ ὁ ἱερεὺς θὰ κινδυνεύσῃ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἀνθρωπάρεσκος, ἀλλὰ καὶ στὴν χριστιανικὴ ταπεινοφροσύνη τῶν ἔδιων τῶν εὐσεβῶν κτιτόρων θὰ προσκρούῃ.

Φ.

Δι' ὅ,τι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, ’Αθῆναι - Τηλέφ. 227.689.

Απὸ τὸ Ἀγιολόγιο τοῦ μηνὸς

ΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΚΑΙ ΜΑΤΘΑΙΟΣ

‘Ο Ἐπόστολος Φίλιππος, ποὺ ἡ μνήμη του γιορτάζεται στὶς 14 Νοεμβρίου, ἥταν ἀπὸ τοὺς πρώτους, ποὺ κάλεσε κοντά του ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καταγόταν, ὅπως κι’ οἱ ἀδελφοί Ἀνδρέας καὶ Πέτρος, ἀπὸ τὴ Βησθαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας. Ἀλλά δὲν φαίνεται πιθανὸν νὰ ἥταν ψαρᾶς ὅπως ἐκεῖνοι. Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς δυὸ αὐτοὺς συμπατριώτες του, συνδεόταν φιλικὰ μὲ τὸν περίφημο γιὰ τὴν ἀδολότητά του Ναθαναήλ, ποὺ ἴσως δὲν ἥταν ἄλλος ἀπὸ τὸν κατοπινὸ συμμαθητή του Βαρθολομαῖο. “Οταν ὁ Φίλιππος γνώρισε τὸν Κύριο, θεώρησε χρέος του νὰ τοῦ φέρῃ καὶ τὸν Ναθαναήλ.

Φαίνεται ὅτι ὁ Φίλιππος ἥταν ἐπιφορτισμένος, ἀνάμεσα στοὺς Δώδεκα, μὲ τὴ εἰδικὴ φροντίδα τῆς τροφοδοσίας, ὅπως ὁ Ἰούδας, ποὺ κατάντησε ὕστερα προδότης, κρατοῦσε τὸ πενιχρὸ πουγγὶ τοῦ ὅμιλου.

Τὸ ἔλληνικὸ ὄνομα τοῦ Φιλίππου εἴλικυσε μερικοὺς “Ελληνες, ποὺ βρίσκονταν στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ θέλησαν νὰ γνωρίσουν τὸν Ἰησοῦν. Ἀπευθύνθηκαν, λοιπόν, σ’ αὐτὸν γιὰ νὰ τοὺς παρουσιάσῃ στὸν Διδάσκαλο.

“Ήταν πολὺ ἀφωσιωμένος μαθητής, ἄλλὰ δὲν καταλάβαινε πάντα εὔκολα ὅσα ἄκουε ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Χριστοῦ. Κατὰ τὸν Μυστικὸ Δεῖπνο, τὸν διέκοψε καθὼς μιλοῦσε γιὰ τὴ σχέσι του μὲ τὸν οὐράνιο Πατέρα καὶ τὸν παρακάλεσε μὲ ἀφέλεια :

—Δεῖξε μας τὸν Πατέρα σου.

Κι’ ἔλαβε τότε τὴν ὀπάντησι :

—Τόσο καιρὸ είμαι μαζί σας, Φίλιππε, καὶ δὲν μὲ γνώρισες ; “Οποιος ἔχει δῆ ἐμένα, ἔχει δῆ καὶ τὸν Πατέρα μου.

Σύμφωνα μὲ μιὰ ἀρχαία πηγή, ὁ Φίλιππος κήρυξε τὸ Εὐαγγέλιο στὴ Φρυγία καὶ σταυρώθηκε μὲ τὸ κεφάλι κάτω (ὅπως ὁ Πέτρος) στὴν Ἱεράπολι, τὸν καιρὸ τοῦ αὐτοκράτορος Δομιτιανοῦ. Κατὰ μιὰ ἄλλη γραπτὴ παράδοσι, κήρυξε στὴ Σκυθία. ‘Ο ἱστορικὸς τῆς Ἑκκλησίας Εὐσέβιος παραδίδει, ὅτι ὁ Ἐπόστολος αὐτὸς ἀνέστησε νεκρό.



Στὶς 16 τοῦ ἵδιου μηνός, ἡ Ἑκκλησία θυμίζει στοὺς πιστοὺς καὶ τὸ ὄνομα ἐνὸς ἄλλου Ἀποστόλου, τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου.

‘Ο Ματθαῖος ἢ Λευτίς εἶχε πρῶτα ἔνα κηλιδωμένο ἐπάγγελμα. “Ήταν τελώνης, δηλαδὴ φορειστράκτωρ τῶν κατακτητῶν Ρωμαίων κι’ εἶχε στημένο τὸν πάγκο του λίγο ἔξω ἀπὸ τὴν

Καπερναούμ, μιὰ πολίχνη στὴ βορειοδυτικὴ ὅχθη τῆς λίμνης Γεννησαρέτ.

“Οταν κάποτε διάβηκε ἀπὸ ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς, βγαίνοντας ἀπὸ τὴν Καπερναούμ, ὁ Λευΐς ἡ Ματθαῖος, μὲ τὴν καρδιὰ ἔσφινικὰ ὀγγιστρωμένη ἀπὸ τὴ θεία χάρι, παράτησε τὸν πάγκο του καὶ τὸν ἀκολούθησε. Προηγουμένως, ὅμως γιὰ νὰ δείξῃ τὴν εὐγνωμοσύνη του, ἔκανε μιὰ δεξίωσι στὸ σπίτι του πρὸς τιμὴν τοῦ Σωτῆρος, ὃπου παρευρέθηκαν κι' ἄλλοι τελῶναι. Οἱ Φαρισαῖοι, πάντα ἀναζητῶντας τέτοιες εὔκαιριες, κατηγόρησαν τότε τὸν Κύριο ὅτι συναναστρεφόταν τὰ ἀποβράσματα τῆς κοινωνίας. Ἀλλὰ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοὺς ἀποστόμιωσε, λέγοντας :

—Οἱ ἄρρωστοι ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ γιατρὸ κι' ὅχι οἱ γεροί. Δὲν ἥλθα νὰ καλέσω σὲ μετάνοια τοὺς δικαίους, ἀλλὰ τοὺς ἀμαρτωλούς.

‘Ο πατέρας τοῦ Λευΐ τοιεύεται μὲ τὸ ἕδιο ὄνομα κι' ὁ πατέρας ἔνδις ἄλλου Ἀποστόλου, τοῦ Ἰακώβου τοῦ Μικροῦ, μερικοὶ ὑποθέτουν ὅτι οἱ δύο αὐτοὶ συμμαθηταὶ ἦταν ἀδέλφια.

‘Ο Ματθαῖος, ἀφοῦ ἔγκαττέλειψε τὴ δουλειά του καὶ τὸ βιός του, ἀκολούθησε τὸν Χριστὸ μὲ ἀφοσίωσι κι' ἀξιώθηκε, ἀργότερα, νὰ γράψῃ τὸ ἔνα ἀπὸ τὰ τέσσερα Εὐαγγέλια.

Τὸ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγέλιο εἶναι πρῶτο στὴ σειρά, στὸν Κανόνα τῆς Καινῆς Διαθήκης, ἀλλὰ γράφηκε μετὰ τὸ δεύτερο, τὸ κατὰ Μᾶρκον. Ἡ προτεραιότης, ποὺ τοῦ δόθηκε, ὀφείλεται στὸ ὅτι ἀπολάβαινε στὴν ἀρχαία Ἑκκλησία ἰδιαίτερο σεβασμό, γιατὶ πράγματι εἶναι πολὺ περιεκτικὸ σὲ γεγονότα καὶ λεπτομέρειες. ‘Ο ‘Αγιος Εἰρηναῖος, ἐπίσκοπος Λουγδούνου, τὸ ἀποκαλεῖ «ἀνθρωπόμορφον», θέλοντας μὲ τὴ λέξι αὐτὴ νὰ δείξῃ, ὅτι οἱ σελίδες του ἐμφανίζουν περισσότερο τὴν ἀνθρώπινη πορὰ τὴ θεία πλευρὰ τοῦ Χριστοῦ.

“Οπως μᾶς πληροφορεῖ μιὰ πηγὴ τῶν ὅρχῶν τοῦ Β' αἰῶνος—ένος κείμενο τοῦ ἐπισκόπου Παπία—ὅ Ματθαῖος ἔγραψε ἀρχικὰ μιὰ συλλογὴ ἀπὸ διδάγματα τοῦ Ἰησοῦ, στὴν ἐβραϊκὴ γλῶσσα. Οἱ ἐπιστήμονες πιστεύουν, ὅτι τὸ Εὐαγγέλιο, μὲ τὴ σημερινή του μορφή, συνετέθη ἀργότερα.

‘Η παράδοσις ἀναφέρει ἀπλῶς, ὅτι ὁ μαθητὴς αὐτὸς τοῦ Κυρίου «ἐκοιμήθη ἐν Ἱερέει τῆς Παρθίας», πρᾶγμα ποὺ σημαίνει, ὅτι δὲν ὑπῆρχε καμιὰ ἀρχαία πληροφορία, ποὺ νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἔκδοχὴ ὅτι τὸ τέλος του ὑπῆρξε μαρτυρικό. Κατὰ τὸν ἐκκλησιαστικὸ ἱστορικὸ Εὐσέβιο, ὁ Ματθαῖος κήρυξε τὸν χριστιανισμὸ στοὺς ὅμοεθνεῖς του, στὴν Παλαιστίνη, κατόπιν δὲ συνέχισε τὸ ἀποστολικὸ του ἔργο ὀνάμεσσα σὲ ἄλλους λαούς. Ποιοὶ ἦταν αὐτοὶ οἱ λαοί, δὲν εἶναι γνωστὸ μὲ βεβαιότητα,

γιατὶ οἱ μαρτυρίες τῶν ἀρχαίων ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων κάνουν διαφορετικές τοποθετήσεις (Πόντος, Περσία, Συρία, Αἰθιοπία, Μακεδονία, ἀκόμη κι' Ἰρλανδία).

Ἐναὶ ἀπόκρυφο κείμενο, οἱ Πράξεις Ματθαίου, ὀλότελα φανταστικό, ἀφηγεῖται τὰ ἔξῆς: Ὁ Ματθαῖος πῆγε σὲ μιὰ χώρα ὀνθρωποφάγων (Μηδία) νὰ κηρύξῃ. Ἐκεῖ ἀπάλλαξε ἀπὸ δαιμόνιο τὴ γυναικα καὶ τὸν γυιὸ τοῦ βασιλέως. Αὐτὸς ὅμως θέλησε νὰ θανατώσῃ τὸν Ἀπόστολο. Δὲν κατώρθωσαν, ώστόσο, νὰ τὸν πιάσουν, γιατὶ τὸν φύλαγε ἡ θεία δύναμις. Στὸ τέλος, δὲ Θεὸς τὸ ἐπέτρεψε, ἀλλὰ ὅταν δὲ βασιλεὺς ὀντίκρυσε τὸν Ματθαῖο, ἔπαθε παράλυσι. Ὁ Ἀπόστολος τὸν θεράπευσε, ἀλλὰ ἐκεῖνος πρόσταξε νὰ τὸν σταυρώσουν. Ὅστερα ἔβαλαν φωτιά, ἀλλὰ οἱ φλόγες ἀντὶ νὰ ἀγκαλιάσουν τὸν Ματθαῖο, στράφηκαν κι' ἔκαψαν τὰ εἶδωλα. Ὅστερα ἀπ' αὐτὸν κι' ἄλλα θαύματα, δὲ βασιλεὺς ἔγινε χριστιανὸς καὶ μάλιστα ἀξιώθηκε νὰ λάβῃ καὶ τὸν βαθμὸ τοῦ ἐπισκόπου.

ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Π αγιοσ. Ἀρχιμ. Δέδεν Χαράλαμπον, Πάτρας. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσιν σας διὰ τὴν «ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ» καὶ «ΘΕΟΛΟΓΙΑΝ». — Π ανοσ. Ἀρχιμ. Ἐπιφάνιον Ἀρτέμην. Τεροκήρυξις. Θραν. Ἐνεγράφητε. Κύριον Γεώργιον Ἰωάννην. Μόλισταν Ιωαννίνων. Ἐνεγράφητε καὶ ἐστάλησαν τὰ ἀπὸ 1-1-65 μέχρι τοῦδε κυκλοφορήσαντα τεύχη. Αἱ δεσμοί. Κων. Μήτσιον. Ἐφημ. Ματσούκιον. Διὰ τὰς ἐν τῇ ἐπιστολῇ σας ἀπορίας ἡκολούθησεν σύντομος ἀπάντησις. Δ. Ε. Α. Καλούστην Δημήτριον. 625 Τ.Π. Σ.Τ.Γ. 918. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις εἰς τὴν διεύθυνσιν σας. Π ανοσ. Τερομάναχον Καλλίν. Θωμακάκην. Φιλίσσια Ηρακλείου Κρήτης. Ἐπαποτούήθη ἡ διεύθυνσί σας. Αἱ δεσμοί. Ρούσσον Θεόκλητον. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις τῆς διεύθυνσεώς σας. Αἱ δεσμοί. Σάββερ Γεώρ. Ἡλιούπολιν. Τ. 463. Ἐγένετο ἡ ἀλλαγὴ εἰς τὴν νέαν διεύθυνσί σας. Αἱ δεσμοί τα τον Τίκιαν Ἀθανάσιον. Ἀρτεσιανὸν Καρδίτσης. Εἴχομεν διακόψει τὴν ἀποστολὴν κατόπιν ἐπιστροφῆς τοῦ τεύχους μὲ τὴν ἐνδείξιν «πτλεονάζει». Ἐπέκτησε παρῆλθεν ἐν καὶ ἡμισυ ἔτος καὶ ἥδη κατόπιν τῆς ἐπιστολῆς σας σᾶς ἀποστέλλομεν τὰ ἀπὸ 1-1-65 μέχρι τοῦδε κυκλοφορήσαντα τεύχη. Διὰ τὸ ἐπερον θέμα τὸ δόπιον μας ἐρωτήται, δοφείλεται νὰ μᾶς δώσῃτε πλήρη στοιχεῖα τῆς περιπτώσεώς μας, ἵτοι πλὴν τῆς μισθολογίκης κατηγορίας σας καὶ συνεχῆ ἐφημεριακήν ὑπηρεσίαν σας, τὸ ἔτος γενήσεώς σας, δόπος θὰ ἔχετε συγκεκριμένη τὴν ἀπάντησίν σας. Αἱ δεσμοί. Χαλκιᾶν Νικόλαον, Μελισσουργὸν Ζαχριλιθερίου Θεοσαλονίκης. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας, τὸ πρῶτον ἐπληροφορήθημεν τὴν ἐφημερίαν μας καὶ ἥδη σᾶς ἐνεγράψαμεν καὶ ἀπεστέλλαμεν τὰ ἀπὸ 1-1-65 μέχρι τοῦδε κυκλοφορήσαντα τεύχη. Κύριον Γεώργιον Κασιμάτην. Βιβλιοδέτην, ὁδὸς Μασσαλίας 1. Ἀθήνας. Ἐστάλησαν ὅπαντα τὰ ζητηθέντα τεύχη πλὴν τῶν τευχῶν τῶν ἑτῶν 1957 ὁδὸς 1959, τὰ δόπια ἔχουν ἔξαντληθή. Αἱ δεσμοί. Χρυσούλην Ἰωάννην. Λιμένα Καρποβασίου Σάμου. Ἀπεστάλησαν κατὰ τὴν ἐπιστολής σας τὰ ζητηθέντα τεύχη, πλὴν τῶν ἔξαντληθέντων, εἰς τὸ Βιβλιοδετεῖον τὸν δόπιον μᾶς ὑπεδείξατε. Αἱ δεσμοί. Ξυγκάν Δημήτ-

τριον, 'Αγίαν Βαρβάραν Τρικωνίδος. 'Ενεγράφητε εἰς τὰ παρ' ἡμῖν συνδρομητολόγια διὰ τὰ περιοδικά «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» καὶ «ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ», μερίμνη τῆς Ι. Μητροπόλεως σας. Αἱ δε σι. μ. Δῆμον Κων/νον, Ρόκκαν 'Αρτης. Διωρθώσαμεν τὴν διεύθυνσίν σας. Εὐχαριστοῦμεν. Αἱ δε σι. μ. Οἰκονόμουν 'Αθανάσιον, 'Ανθρακιά Γρεβενῶν. 'Εκ τῆς ὀπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν τὴν ἐφημεριακήν σας διεύθυνσιν καὶ ἡδη σᾶς ἐνεγράψαμεν καὶ ἀπεστέλλαμεν ἀναδρομικῶς τὰ τεύχη. 'Εθνικὴν Βιλιέπολην θήσας ἡ ν. 'Ενταῦθα. 'Εστάλη ὑπὸ τὸ ζητηθὲν βιβλίον. Κύριον Φιλίππιδην 'Αθανάσιον. 'Αργος. 'Ενεγράφητε εἰς ἀμφότερα τὰ περιοδικά καὶ ἀπεστάλησαν τὰ ἀπό 1-1-65 μέχρι τοῦδε κυκλοφορήσαντα τεύχη.

Κύριον Θ. Χαρτούλιαρην, Πεσσάδες Κεφαλληνίας. Τὸ περιοδικὸν «ΘΕΟΛΟΓΙΑ» ἐκδίδεται ἀνὰ τρίμηνον, διευθυνόμενον ὑπὸ 'Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Μακ. 'Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν κ. Χρυσοστόμου. Περιέχει πραγματείας θεολογικοῦ περιεχομένου καὶ βιβλιογραφικὸν καὶ βιβλιοκριτικὸν δελτίον. 'Εκαστον τεῦχος ἐκδίδεται εἰς 160 σελίδας περίπου. 'Η ἑτησία συνδρομὴ εἶναι 100 δραχμαῖ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εὐαγγέλου Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης, 'Η διὰ τῆς λατρείας δημιουργίας ὀλοκληρωμένων ψυχολογικῶν τύπων. — Τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν 'Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Σύγκριση τοῦ 'Αποστόλου Πέτρου μὲ τὸν Πλάτωνα. — 'Αρχιμ. Προκοπίου Παπαθεοδώρου, Πλειότερον καὶ καθαρώτερον φῶς εἰς τὴν νεολαίαν μας. — Θρησκευτικές καὶ ἥθικές μελέτες τοῦ ἐν ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Νεκταρίου Αἰγίνης. «Γνώρισε τὸν ἔσωτό σου». — Απόδοση Θεοδόση Σπεράντσα. — Βασ. 'Ηλιάδη, Μία ἐπίσκεψις στὸ νησὶ τῆς Αἰγίνης. — «Φιλοθέου 'Αδολεσχίας» μέρος πέμπτον. Ψυχωφελεῖς ἐπιστασίες ἀπὸ τὸ Δευτερονόμιον. 'Υπὸ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. 'Απόδοση Θεοδόση Σπεράντσα. — Φ., 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἀλλες ἀπορίες. — Βασ. Μουστάκη, Οἱ ἀπόστολοι Φθιττός καὶ Ματθαίος. — 'Αλληλογραφία.

Παρακαλοῦνται τὰ 'Εκκλ. Συμβούλια τῶν 'Ι. Ναῶν, οἵτινες λαμβάνουν τὸ περιοδικὸν «'Εκκλησία», ὅπως καταβάλουν εἰς τὸ Τοπικὸν TAKE τῆς περιφερείας των τὴν τυχὸν ὀφειλομένην συνδρομήν των, ἡτις ἀπὸ τοῦ ἔτους 1957 καθωρίσθη εἰς δρχ. 30 ἐτησίως, ἐκτὸς τῶν 'Ι. Ναῶν τῶν περιφερειῶν 'Αθηνῶν—Πειραιῶς, τῶν ὄποιων ἡ συνδρομὴ καθωρίσθη εἰς δρχ. 50, 75 ἢ 100, ἀναλόγως τῆς κατηγορίας ἑκάστου.

Τύποις : ΤΣΙΡΩΝΗ (Μονοτυπικά Συγκροτήματα)
'Οδός Μενάνδρου 4, 'Αθῆραι — Τηλέφ. 311.121.

'Υπεύθυνος Τυπογραφείου : Γ. Σ. Χρυσάρης, 'Ιασωνίδου 22, Σούδημενα